



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

1968

ԲԱՆ-ՏԵՏԸՐ

Ռ.Ս.ՄԿՈՐՔՆԵ Ի ՀՈՅԵՔՆ

ՄԱԹՈՒԹ ԱԺԽԱՐՀԱԲԱՐ ԽՕՍԵԼՈՒ

ՓԱՓԱԳ ՈՒՆԵՑԱՂՆԵՐՈՒՆ

ԱՄԱՐ



Կ. ՊՈԼԻԱ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Յ. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ

ՄԵՐՃԱՆ ԷՈՒԻԻ ԶԵԳՄԱԶ ԽԱՆ

491.99-3

1874

Մ-14

2010

491.99-3

15-14 my

F U N T B S C

Ա.ՄԿՈՐՔՆԵՐ Ի ՀԱՅԵՐՔՆ

ՄԱՐՈՒՄ ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐ ԽՕՍՔԵԼՈՒ

ԳԱՓԱԿԻ ՈՒՆԵՑՈՂ ՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ



2002

Συναρπαζ

ՅՈՎԱԿԻՔ Ս. ՄԱԼԻԶԵԱՆ

ԴԱՍՏՈՒ ՀԱՅԿԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ



Կ. ՊՈՂԻՄ

ՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Յ. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ

ՄԵՐՃԱՆ ՔՈԼԻ ԶՅԴՄԱՆ ԲԱՐ



12127

ՅԱՌԱՋԱԲԱՆ

Հայերէն աշխարհաբար լեզուն թէ.
պէտ հայերէնասէր աղդայնոց դոր-
ծածութեամբ օրէ յօր ճոխանալու վը-
կրայ է աղդիս մէջ, սակայն դեռ շատ
անդրագէտ աղդայինք՝ արք և կանայք՝
մանաւանդ դպրոցական համբակ տը-
շայք՝ յիշեալ լեզուն օտարաձայն բա-
ռերու յաճախութեամբ կը խօսին, որ
քիչ անպատուութիւն չի քերեր աղ-
դային դաստիարակութեան. վասն զի
ո՞վ չի փկայեր՝ թէ տգեղ կըլլայ հա-
յացի խօսուածքի մէջ սա հետեւեալ
բառերը խառնել,

Աերն ներկեա. Հայեր իսբ. Խուշչ նո-
ւա. Սուրբ է. Սուրբ ուն. Ս. լըշտ եղան. ե-
այլ :

Բայց որովհետեւ աշխարհաբար խօ-
նելու համար շատ հայերէն բառեր կը

Ի ՊԱՏՐԻԱՐՔՈՒԹԵԱՆ Կ. ՊՈԼՍՈՅ
Տ. Տ. ՆԵՐՍԵՍԻ ԱԶԳԱԾԵՐ ՄՐԲԱՆ
ԱՐՔԵՊԵԿՈՂՈՂՈՒՄ



863
42.

պակսին , որոց փոխանակ մեր ռամ-
կախօս ազգայինք կամ այսպիսի օտար
բառեր գործածելու ստիպուած են ,
կամ թէ իրենց քովլէն շինծու հայերէն-
ներ հնարելու սովորած են , զորօրինակ՝

Եկեիւլո՞ւմ՝ ճանը չէր . Սադրասո՞ւմ՝ ճապնէ .

Սասա՞ծ սոսէ բանալ . Սահասասո՞ւր՝ ծուռը լիլու :

Վասն որոյ ասոնց օդտակար ծա-
ռայութիւն մը ընելու նպատակաւ՝ այս
փոքրիկ Բառաետրը պատրաստեցինք ,
որպէս զի մաքուր աշխարհաբար խօ-
սելու բաղձանք ունեցողները՝ ամիտի
գտնեն ասոր մէջ այն անպատշաճ բա-
ռելուն կամ օրինաւոր աշխարհիկ հա-
յերէնները , կամ գոնէ գրաբառները ,
որով ասի ըլլայ ձեռութնին դիւրատար
գործիք մը՝ թէ խօսելու և թէ հաս-
կընալու համար . և կը յուսամք՝ որ
իրենց հաճելի կը լայ մեր այս խոնարհ
ծառայութիւնը :

Յ . Ս . Մ .

ՄԱՆՈՒՌ ՈՒԹԻՒՆ

Որովհետև ռամկիկ խօսուածքի մէջ
դործածուած բառերը գրեթէ հասա-
րակօրէն տաճկերէն են , և զի տաճ-
կերէն լեզուն մեր քանի մը տառերը
կամ բոլորովին չունի , ինչպէս են
ասոնք ժ . Յ . Չ . կամ թէ բ . Շ . Ժ .
յ . Զ . Հ . և լին նախատառերով բառեր
չունի , այսու հարկիւ է որ մեր այբ-
ուրենի ամբողջ կարգը պակաս կը
տեսնուի Բառաետրիս մէջ . վասնորոյ
հոս բառ բնտուղը՝ բնին տեղը չէր ,
ուին տեղը նո , չէին տեղը հո , զէին
տեղը լո , և լին գրեթը պիտի գտնէ :

Նաև որովհետև ռամկախօսը իւր
ծոմոկած տաճկերէնին նախատառ է
գրին տեղը ըստ կը բանեցընէ , անոր
համար մենք ալ թէհի բառը՝ ըստ այնմ
լուհին գրեցինք , Ը-Է-Գ-Ի-Ն՝ Ը-Ա-Խ-Ա-Ն ,
Բ-Է-Հ-Ա-Ն , Ռ-Է-Բ-Ի-Ն՝ Բ-Է-Բ-Ի-Ն , Կ-Յ-Ն :

Եւ հետեւապէս դիտելի է որ տաճ-
կական բառերուն ուղիղ հնչումը դիտ-
մամբ ծռեցինք . որովհետև ռամկա-
խօս հասարակութիւնը՝

Կէտէկ , Հէմէտէ , Ճուշառ , Քէռքէր ,
Ֆէնջէր , Այլ կը բնտոէ Բառտետրիս
մէջ , ու չէ թէ՝

Աէտէկ , Հէմէտէ , Ճէշառ , Քէռքէր ,
Աէնջէր , Այլ :

Այս ակամայ աղաւազութիւնները
ըրէնք ՚ի դիւրութիւն գործածողաց
Բառտետրիս . վասնզի մեր նպատակը
տաճկերէնի ուղղագրութիւն կամ հըն-
չումն ուսուցանել չէ , այլ նոյն օտա-
րաձայն բառերէն զանոնք զդուշացը-
նելով՝ ՚ի Հայերէնն առաջնորդել ըստ
կարի :



Ա. Զ. Դ.

Ուամկօրէն խօսուածքի տղեղու-
թիւնը՝ և մաքուր աշխարհաբարի վա-
յելչութիւնը զդալի կերպով մը յայտ-
նելու համար՝ հետեւեալ համառօտ
առակը կը յաւելումք երկու կերպով
ալ . որպէս զի ռամկախօսը առաջնէն
զդուշանալով՝ երկրորդը ձեռք բերե-
լու խրախուսի :

Ո. Ա. Մ Կ Օ Ր Է Ն

Խառղան խանատները թափուղ
խուզիի թիւյերով տօնաթմիշ կընէ ,
ու սալընմիշ ըլլապով կը մնոնէ խառղա-
ներու սիւրիւյին մէջ . լաքին անոնք
չափուխ ֆառլիխն երթալով՝ կիմանան
անոր հիլէն , ու մէջերնին մէշվէրէթ-
ընելով՝ պիւթիւնը մէկէն էթրափը
խուշաթմիշ կընեն , ու կը պաշլայեն
կակալամիշ ընելով խըյանէթնէ փետ-

Բ Ա Ռ Տ Ե Տ Ը

Ո.Ա.ՄԿՕՐԷՒՆԵ Ի ՀԱՅԵՐԵՆ
ՄԱՐՈՒՐ ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐ ԽՕՍԵԼՈՒ

Ա.

ՄԵԼ ան է յըէթի թիւյերը . անանկ որ՝
զավալըին իրեն ասըլ թիւյերն ալ պա-
րապար կը փետտեն , կէօվտէն պիւ-
թիւն եարա փարա կընեն , ու կը մնայ
խառլան շըրչըպլախ մասխարա ու ը-
ռսվայ :

ԱՇԽԱՐՀԻԿ ՀԱՅԵՐԵՆ

Ա.գուաւը սիրամարդի փետուրնե-
րով կը զարդարէ թևերը , ու նազե-
լով կը մտնէ ագուաւներու երամին
մէջ . բայց անոնք շուտ վերահասու
ըլլալով կիմանան անոր խորամանկու-
թիւնը , ու մէջերնին խորհուրդ ընելով՝
ամէնը մէկէն բոլորտիքը կը պատեն .
ու կ'ոկախն կտցելով անխնայ փետտել
այն կեղծ փետուրները . անանկ որ՝
խեղճին իւր բնիկ փետուրներն ալ հետ
կը փետտեն , մարմինը բոլոր կը խոցո-
տեն , ու կը մնայ ագուաւը մերկ ծա-
նակ ու խայտառակ :

Ազապ . ամուրի :

Աժտէր . վիշապ :

Ալան . խայտ :

Ալայ . հանդէս :

Աէլ հիսապ . թեր-
հաշիւ :

Աէլսէվից . ընդհան-
րապէս :

Աէլտա . պատրաստ:

Աէլֆ . բոց :

Ալշխան . սովոր .
ընտել :

Ալշմիւ ըլլալ . ըն-
տելնալ :

Ալշտըրմիւ ընել .
ընտելցընել :

Ալչի . գաճ :

Ախարէթ . եկամուտ:

Ախընթըւ . հոսանք :

Ախըւ . ախոռ :

Ախպապա . անդդ :

Ախտէպ . կարիճ :

Ահնկ . եղի . եղանակ:

Ահնկ . զննելու . հան-
դէս :

Աղ՝ յակ բանելու .
ուռկան :

Աղաճ խավունի .
կիտրոն :

Աղըւ . գոմ :

Աղըշախ . լիսեռ :

Անամիք. չիսովբաժ. կամճ.
անվարժ :

Անապ.) արդեօք:

Անապա.) պարսիկ :

Անէմ. պարսիկ :

Անէմիստան. պարս-
կաստան :

Ամա. բայց :

Ամուճա. հօրեղբայր:

Ամպար. շուեմարան :

Ամպէր. ամպար :

Ամպէրիշ. օղիշ :

Այազ. ոծն. սառ :

Այազը դնել. բացը
դնել :

Այախտաշ. ընթա-
ցակից :

Այար. հարթակիու:

Այարթմիշընել. տե-
ղնմինլորցընել :

Այըխ. զգաստ :

Այըխնալ. զգաստ-

տանալ :

Այի. արջ :

Ային օյին. խոտան :

Այլախնի. հարսա-
նեաց սոլտսաւոր :

Այ չիչէ յի. լուսնա-
ծաղիկ :

Այլա. սերկեիլ :

Այլա թիսի. ալ-

ուամազ :

Այլան. մածունի
հարած :

Այլը սէշի. խարու-
թին :

Անաճ. աճած :

Անատօլու. ասիա :

Անաֆօռ. ջրդարձ :

Անձախտմա. միոյնթէ

Անձախ. կահակլա-
հազիւ :

Ան սահամթը. իսկոյն:

Ան՝ որ կընէն ժառերու-
համ ուշիք ուշց. պատ-
ուասաթ :

Աչկի. խոհանոց :

Աշըխ. իտղալուս ոսկոր.

Վէգ :

Աշըխ. մէկու հը զար-
նըած. սիրահար :

Աշըխ. շակր. բանաս-
տեղծ :

Աշըրը. չափազանց :

Աշամիշ ընել. պատ-
ուաստել :

Աչմի. խոհարքար :

Ապլու. եւլցնել բանե-
լու լուսն. առասան:

Առապ. արաբացի. խափիկ :

Առապա. հեցնելու. կառք :

Առապա. բեռակ. սայլ.

Առապամի. կառա-
վար :

Առապիստան. արա-
բիս :

Առը. մեղու :

Առը գօվանը. վեկթակ:

Առմա. կնիք. զրոշմ:

Առշն. կանգուն :

Առսըզ. անամօթ:

Ասրլ. բուն. իսկ :

Ասրպէնտ. կնդրուկ:

Ասրան. առիւծ :

Ասկէր. ճինէ ժայռու. զօրք :

Ասկէր. խալապալու. բաղմութիւն :

Ասմա. որթ :

Աստառ. ներքնոց :

Ավ. որս :

Ավամիշ ընել. որսալ:

Ավճի. որսորդ :

Ավուճ. ափ :

Ատա. կղզի :

Ատաշ. անուանակից :

Ատէթ. սովորութիւն:

Ատը. քայլ:

Արալըխ. ծերպ :

Արայիշ. հանգրէճ :

Արայիշ ընել . հանգ .
ըիմել :

Ափալթափալ . խու-
ճապով :

Ե

Եա . կամ :

Եազլըխ . աճառը երնա-
լս ուել . ամարանոց :

Եազմա . դրածոյ :

Եաթախ . անկողին :

Եալը . ծովու էնար .
ծովեղը :

Եալը տուն . ծովե-
զերեայ տուն :

Եալընխաթ . միակուղ

Եալվար ըլլալ . աղաչել

Եալուղ . սոկեջուր :

Եալուղ . սոկեզօծ :

Եախա . օձիկ :

Եախը . խարան :

Եախըքիս . վայելու-

թիւն :

Աֆ . թողութիւն . նե-
րողութիւն :

Աֆէրիմ . ապղի՛ս :

Աֆ ընել . ներել :

Եայղարա . աղաղակ:

Եայմամի . մանրավճռ:

Եանաշմա . մշակ :

Եանղաղ . շատզրուց:

Եանղլը . սխալ:

Եանքէսիմի . քսա-
կահատ :

Եաշմախ . վարշամակ:

Եապանի . վայրենի :

Եապաննմի . օտարա-
կան :

Եասախ . արգելք :

Եասախ ընել . ար-

գիլել :

Եասէմի . յասմիկ :

Եավրու . ձագ :

Եատէս . հաւառան մէն
սոկը . ջինակ :

Եարա . վէրք :

Եարալը . վիրաւոր .

Եարան . ընկեր :

Եարբը ելլել . մրցիլ:

Եարտըմ . օգնութիւն

Եարտըմնի . բօնա-
կան .

Եափաղի . ասր :

Եափիմա . վինծու :

Եափու . շէնք :

Եափուխ . շար :

Եափրախ . տերև :

Եափա . յուպակ :

Եէթիկ . տեղեակ :

Եէթիմ . որբ տղայ :

Եէթմիշ . եօթանա-
սուն :

Եէլ . բուք :

Եէլփաղէ . հովահար:

Եէլքէն . առագաստ:

Եէկէն . որո՞ որո՞ ,
կամ եղբօր որո՞ . քեռ-
որդի , կոմ եղբօր-

որդի :

Եէմ' յիսու , յիտն , նըսու-
նոյ , ևն . կեր ձիու , ևն

Եէմնի . վարշամակ :

Եէմիշ . միրգ :

Եէմիկիս . մառեր :
 Եէնկէ . հօրեղօրէրկին
 Եէսիր . գերի :
 Եէտէլ ծիւնէտևակ ծի
 Եէտէկհիր . նուածիդի :
 Եէրէշմիշ ըլլալ . տե-
 ղաւորութիւն :
 Եէրիի հարու . բնիկի :
 Եէրիի բայս , կամ պրու-
 ընտանի :
 Եէր ուշանը . խլուրդ:
 Եըլուրըմ . կայծակի :
 Եըլըն . դէղ :
 Եըսլըմի . ջրկիճ :
 Եիւզ պաշի . հարիւ-
 րապետ :
 Եիւզմիշ ըլլալ . լողաբ
 Եիւք . ուեցէին բնելու-
 պէզ . անկողնոյ :
 Եիւք . բեռ :
 Եիւքլթմիշ ընկէլ .
 բեռցընել :
 Եիւքլնմիշ ըլլալ .
 շալկէլ :

Եօլուուլ : անշնորհք :
 Եօլուաշ . ուղեկից :
 Եօլուաֆ . վարսակ :
 Եօւմնուրմախ . ժան-
 տախտ :
 Եօւմրուխ . բռունց :
 Եօւմրուխով զարնել .
 բռնցի զարնել :
 Եօւվա . բոյն :
 Եօւտում . ումալ :
 Եօւփ . փուճ :
 ԵօւՓ ըլլալ փձանալ .
 Եօւփա . չօթ :
 Երկու խաթ . կրկնա-
 պատիկ :
 Երկու խաթ՝ հանդերէնի
 Երկու կազմածք՝ հան-
 դերէնի :
 Երկու խաթ . էրարու-
 ժը . պահել :
 Երկու խաթ . իրարու-
 ժը . ուսուած . իրարու-
 ժը :
 Երկու կազմակին :

Եօլուրտ . մածուն :
 Եօնզա . տաշեզ :
 Եօնձա . առուոյտ :
 Եօնուշ . զառ . ի վեր,
 կա՞ զառ . ի վայր :
 Եօրդան . վերմակ :

Զ

Զաթը . բնականը :
 Զակմէթ . աշխա-
 տանք , կա՞ ձանձ-
 րութիւն :
 Զակրէ . նապարք :
 Զամիր . խէժ :
 Զայ ըլլալ . կորսուիլ
 Զայիփ . նիհար :
 Զապթ . բնել առէննի
 Գէ բանը . զբաւել :
 Զապթ բնել անհնաս
 շնորք , են . զսպել :
 Զապիթ . սկահակ :
 Զապուն . վատուժ :
 Զառփ . սկահակ :
 Զապալը . խղճալի :

Զավզավաթ . կանան-
 չեղէն :
 Զար . իսպալու սոկր .
 քուէ :
 Զահրէ . նապարք :
 Բամիր . կեղէ . թա-
 ղանթ :
 Զարար . զեն . վասու:
 Զարարյը . վասակար
 Զարարըզ . անվասա-
 զարիփ . դեղեցիկ .
 քնքուչ :
 Զափահ . մարտու-
 մազ :
 Զափուն . մատուժ :
 Զափուտ . նառասա . նա-
 լախիմ :

Զափռալը . մաղձոտ : Զէրզէպիլինկած . տառ
 Զափռան . քբքում : սպահ :
 Զէհ . բարակ գիծ : Զէրզէստէ . բիր :
 Զէհիր . թոյն : Զէրէ . որովհետև :
 Զէհիրէմիշը ընել . Զէրպապ . ոսկեթել
 թունաւորել : կերպաս :
 Զէհիրի . թունաւոր : Զէրտալի . ծիրան :
 Զէմպէրէկ . զապանակ Զէրտէ . մեղրաթան :
 Զէմպիլ . զամբիւղ : Զէրտէվա . կղնաքիս :
 Զէյթին . ձիթապը- Զէֆքէնմիշը ըլլալ :
 սուղ : ժաղը ընել :
 Զէյթին եալի . ձիթ : Զըթ . հակառակ :
 Զէյթինի ծառ . ձի- Զըթ երթալ . հակա-
 թենի : ռակիլ :
 Զէնահաթ . արհեստ : Զըթը երթալ . դը-
 Զէնձէփիլ . կոճա- ժարիլ :
 պըղպեղ : Զըթընա . ընդհակա-
 9էպէոլահի . սոսկա- ռակն :
 փիթխար : Զընկըռ զընկըռ . դու-
 Զէպիլ . } Ծբաշին : սարսուռ :
 Զէպիլճի . } Զընկըռ . զընկըռ . դո-
 Զէտէլնմիշ եղած . ղալ : կամ դողցը-
 արատաւոր : նել . սարսուիլ . կամ

սարսուեցընել : սաւոր :
 Զընտան . բանտ : Զիւլիւֆ . խոպոպիք:
 Զընտանի . բանտա- Զիւմպիւլ . նարդոս :
 պետ : Զիւմրիւթ . զմբուխտ :
 Զըպուն . բանկոն : Զիւքեամ . հարբուխտ :
 Զըռխ . զրահ : Զիֆիր . կորկ :
 Զըռնըխ . զառիկ : ԶիՓատ . ձիւթ :
 Զիեան . կորուստ : Զուլում . } զրկանք
 Զիեանքեար . մեա- Զուլումաթ . } զրկանք
 սագործ : Զուլոնա . փող :
 Զիլ . բամբիո : Զոռ . դժուար :
 Զիյափէթ . կոչունք : Զոռ ընել . ստիպել :
 Զինձէփ . վերջաւոր : Զոռով . ակամոյ :
 Զինձիլ . շղթայ : Զոռով թօփուզզով .
 Զիննէթ . հանդիսուռ . բռնութեամբ :
 թիւն : Զոռպա . ապստամբ :
 Զիննէթիլ . հանդիւ- Զօֆ . այծեայ :

Ե

Եղի . այդի :	հէ . շփանալ . կու-
Եղիլմիշը ըլլալ . բան հէ	տըրտուիլ :
ճզմիլ :	Եղիյէթ . չարչարանք :
Եղիլմիշը ըլլալ . մարդ	իզ մը . շատ մը :

Եթէկ՝ հանդեմի քըւ
 ղանց : Եյէլէմիշ ըլլալ կատ-
 իթէկ՝ լուսան . ստո-
 րուն : Եյէլէմեա . կարժառուն :
 Ելմաս . անդամանդ : Ենիշ եօղուշ . դար
 կան : Ենիշան : Ելպաշի . պարագլուխ
 Ելտիմիշ . ձեռնոց : Ենկէլ . արգելք :
 Ելփաղէ . ուեւ Ելլիփաղէ
 Ենիփէֆք . զրօսամէր
 Ենմալ ընել . յապա-
 ղել : Ենիփաղէ . ուեւ Առշնչ :
 Ենմալճի . յապաղիոս : Ենկանք . ծոծրակ:
 Ենէլ . օրհաս : Ենկանք . անամօթ :
 Եմանէթ . աւանդ : Ենկանք . ուեւ Առշնչ :
 Ե՛յ . Ենմանք . ուուտի արդ
 Ենէկ . Եշ : Ենկանք . անդրիա-
 իթէ . խարտոց : Ենկիկ . սեմ :
 Եյէլէմիշ ընել . խար-
 տել : Եշկեարէ . յայտնի :
 Եյէնթի . խարտուք : Եշկին ճի . վաղուկ ձի :
 Եյէր . թէ որ : Ետէմիշ օսէճի . մոլու :

Եսկրմիշ ըլլալ . կատ-
 ղիւ : Եսկրմիշ ընել կատ-
 ղեցընել : Եսկիճի . հին ու մին բա-
 ներ աւանդ ծախուղ .
 հնավաճառ : Եսկիճի . հին ու մին բա-
 ներ աւանդ ծախուղ .
 կատ : Եսկիճի . համար .
 Եսմէր . թուլս : ու եսաք :
 Եվատ . միջակի : Եօլէմիշ ընել . կցել :
 Եսնափ . համար . Եօլէմիշ . մշակ :
 կատ : Եօլէմիշ . համար .
 Եսմէր . թուլս : Եօլէմիշ . մշակ :
 Եսնափ . համար . Եօլէմիշ . մշակ :
 ու եսաք : Եօլէմիշ . մշակ :
 Եվատ . միջակի : Եօլէմիշ . մշակ :
 Եվրիշաէ . դդմաճ . Եօլէմիշ . մշակ :
 Ետէպսիդ . անամօթ : Եօլիւմ . մահ :
 Ետիրնէ . անդրիա-
 նուալիս : Եօլիւր . կեանք :
 Ետիրնէգի . անդրիա-
 նուալուցի : Եօտ աղաճը . հալուէ :
 Ետնա . ստորին : Եօրդիւրիւմ . կարին :
 Երէ յլի . հերակիա : Եօրիւմճէկ . սարդի-
 ուտայն : Երթէսի օրը . հետեւ .
 Եօրս . սալ :

Էօրսէլքմիշ ընել : Էօրքէլնմիշ ըլլալ .
չարչրկել . կամ ճը- բարկանալ :
մըոքըտել : Էօքիւղ . եղ :
Էօրտէկ . բաղ : Էօքիւր էօքիւր լալ .
Էօրքէ . բարկութիւն հեկեկալ :
Էօրքէ եղել . բարկա- Էօքսէ . ուտղ :
նալ : Էօքսիւղ . որր :

Ը

Ըլքճախ . դաղջ : Ըռայէ . հպատակ :
Ըլմ . ցեղ : Ըռայէթ . ուես Ըռաղ .
Ըլզրպ՝ յուկ բանելու- պէթ :
ուռկան : Ըռաստ . ույլան . յա .
Ըլլըխ . կորոշ խըօչ . ջող :
որձատ : Ըռաստ դալ . պա-
ըռախամ . թուագիր : տահիլ :
Ըռախի . օղի . Ըռաստըխ . սնդոյր :
Ըռահաթ . հանգիստ : Ըռաստ կէլ . ըստ
Ըռահաթսըլ . ան- պատահման :
հանդիստ : Ըռավշնտ . խաշնդեղ :
Ըռահատ . ուես Ըռէջէ : Ըռատէթ . կամք :
Ըռաղպէթ . յար- Ըռափ . դարակ :
դանք :

Խաշ հաւկիթ : պանիք , ևն . մանրոց :
Ըռզ . հէժառ . երեսի Ըռէչէլ . քաղցրաւենի
ջուր : Ըռէսիմ . նկարագիր :
Ըռզ . նանուս . անձ- Ըռըխտըմ հալխ .
նական պատիւ : խուռն բազմութիւն
Ըռզ էկի . անձին Ըռըվաթ . կաշառք :
պատիւը ձանչող : Ըռըսվայ ըլլալ , կամ
Ըռսըզ . ուես . Ըռսըզ : ընել . ուես Ըռէջիլ
Ըռէջէ . ծղինի : ըլլալ , կամ ընել :
Ըռէջիլ ըլլալ , կամ Ըռդատ . ուես Ըռէնչ-
ընել . խայտառակիլ : պէր :
կամ խայտառակել : Ըսրողան . եղիձ :
Ըռէկին . դրաւ : Ըսրին շալել . սուլել :
Ըռէյիդ՝ նառու . նա- Ըսկառա . կասկարայ :
ւապետ : Ըսպաննախ . չոմին :
Ըռէնկ . գոյն : Ըստախօզ . իեցզե-
լուն : Ըռէնչպէր . բանւոր : աին :
Ըռէնաէ՝ դափուակի , Ըստամալօլ . կստան-
դայուի , ևն . քերանք : դնուպօլիս :
Ըռէնտէ՝ նուրէէ , Ըստըխտեա . ուտրէ :

Թ

Թաղէ . թարմ : Թախըմ . կագմանք :
 Թաղէլէմիշ ընել . նու- Թախըմ . կագմանք :
 րողել : Թախըմ . դառնալ .
 Թաղէնէ . կնդնտոց : ճախրել :
 Թաղի . շան . բարակ : Թախիթ . նմանու-
 Թաղիր . յանդիմա- նութիւն : Թախիթը ընել . պէս
 Թաթար . սուրհան . դակ : Գէֆրէնմիշ ըլլալ :
 Թալան . կողոպուտ : Թախտ . աթոռ :
 Թալան ընել . կողոպ- Թախտապիթի . մըուկ
 տել : Թախտրավան . գա-
 Թալաշ . պէս Եօնդա : հաւորակ :
 Թալէհ . բախդ : Թահմին . կարծիք :
 Թալէհի . բախդաւոր : Թահմին ընել . կար-
 Թալէհսիզ . անրախդ : ծիք ընել . կամ կար-
 Թալիան . իտալացի : ծել :
 Թալիանձա . իտալե- Թաճ . թագ :
 րէն : Թամահ . ագահու-
 Թալիմ . կրթութիւն : թիւն :
 Թախիթ . ուժ :

Թամամ . ամբողջ . Թասլախ . յւնին կողմանէ
 Թայ . յիու յադ . քու- անկերպարան :
 ռակ ձիու : Թասլախ . յիսուելու-
 Թային . ո.ոմիկ : բանի ճը . նախատիպը :
 Թայփա . նաւու . նա- Թավա . տապակ :
 ւաստի : Թավան . առատաղ :
 Թաչ վի՝ բարնիկ, Լն. Թավու . նարտ :
 ակնակապիճ : Թավան . նապաստակ :
 Թաշլին . հաւու . քար- Թավուզ խուշի . սիւ-
 ձիկ : րամարդ :
 Թապախ . պնակ : Թարապիսանա . վո-
 Թապեա . պատնէշ : զերանոց :
 Թապլիշէթ . բնու- Թարզ . կերպ :
 թիւն : Թափա . խցան :
 Թապլա . մէ . թակաղ Թաքիքէ . րոպէ :
 Թապլա . պլուկ . ափուէ թէզ . շուտ :
 Թապլուռ . գունդ : թէզէկ . թրիք :
 Թառու . արտ : թէզիկ . արտօրցող :
 Թաս . բան խնէլս . ա- թէզկեահ . գործա-
 կան : թաւակ :
 Թասու . չլիուս . սկաւա- նաւոր :
 ռակ : Թէզկէհ . համբիչ :

Թէթիկ . մէտ :
 Թէթիք . վատնում :
 Թէթիք ընել . վաս-
 նել :
 Թէթիկ . մնացորդ :
 Թէլլալ . պատուլգ ծա-
 նուցամ ճը ընուն . մու-
 նետիկ :
 Թէլլալ . զահառական-
 ներու . միջնորդ :
 Թէլլիս . խարդախ :
 Թէլթէ . մրուր :
 Թէհիդ . սրահ :
 Թէհիքէ . վտանգ :
 Թէհիքէլի . վտան-
 գաւոր :
 Թէհիքէսիդ . անվը-
 տանգ :
 Թէհմիլիթ . կահ
 կարասիք :
 Թէհիքէ . պատղա-
 րակ :
 Թէմլ . կիմ :

Թէմէլսիզ . անհիմ :
 Թէմէսիկ . մուրհակ :
 Թէմզզընել . մաքրել
 Թէմիզ . մաքուր :
 Թէմիզքեար . մաք-
 րասէր :
 Թէմէլ . ծոյլ :
 Թէմզէհ . պատուէր :
 Թէմզէքի . ծխախոտ :
 Թէմբէյի . որքիւն :
 Թէյշէ . մօրաքոյր :
 Թէնէքէ . երկըթէ
 թիթեղ :
 Թէնմէ . հովանի :
 Թէնհա . անամրոխ :
 Թէնմիրէ . սան :
 Թէնտրիդ . առողջ :
 Թէպտիկ . կերպարան+ը ;
 գոխած . ծպտեալ :
 Թէպտիկ ըլլալ . բանէ
 ճն դիսակիլ . փոխուիլ :
 Թէռաթուռ . խստո-
 բան :

863
863
Թէռլիկ . օդ :
 Թէսէլի . մլսիթաւ-
 րանը :
 Թէսէլի տալ . միխ-
 թարել :
 Թէսիմընել . յանձնել
 Թէսէրէ . տոմսակ :
 Թէստէ . տրցակ :
 Թէստի . կուժ :
 Թէստիմէլ . անձեռոց :
 Թէվէքէլի . անխոր-
 հըրդաբար :
 Թէտարիք . պատրաս-
 տութիւն :
 Թէտարիք ընել .
 պատրաստել :
 Թէտարիք տեսնել .
 պատրաստուիլ :
 Թէրազի . կըլու :
 Թէրզի . դերձակ :
 Թէրէ եաղի . կարագ :
 Թէրէնէ . աստիճան :
 Թէրէնտաղ . ուսուուլց

շարժու . զդոյշ :
 Թէրձման . թարգ-
 ման :
 Թէրպիյէ . յարդու .
 մարդավարաւթիւն :
 Թէրպիյէ . կերպիսուրէ .
 համեմ :
 Թէրս . ներհակ կողմ :
 Թէրսանա . նաւա-
 րան :
 Թէփէ . գագաթ :
 Թէփէլմէ . լիփիլցուն
 Թէփսի . սկուտոդ :
 Թէք . անզոյդ :
 Թէք . միայն թէ . զօ :
 մւանելու յօժբեցն ,
 միայն թէ կաց եր-
 կըդադունիկան չընէն :
 Թէքէռէկ . անիւ ,
 Թէքէռ մէքէռ . թա-
 ւալդլոր :
 Թէքիր տաղի . չու-
 դեստոն :



Թէրլիք . առաջար -
 կութիւնք : բանց :
Թէրլիքսիզ . մոտերիմ :
Թէրմէ . արացի :
Թէրմէ զարնել . ա -
 քացել :
Թէրնէ . տաշու :
Թէրըար . կրկին :
Թէօհմիթ . յանցանք :
Թէօհմթլի . յանցա -
 ւոր :
Թէք . դափի :
Թէքթիշ . քննութիւն
 թէքթիշընել քննել :
Թէքնէ . դարնի :
Թէրըսըմ . յուռութք :
Թըխաճ . պէս թափիա :
Թիթիզ . ցասկոտ :
Թիքի . աղուէս :
Թիմար . պէտ :
Թիմար ընել . պէտ
 ընել :
Թիմարխանա . յիմա -
 ռց . փունչ :

թիրեաքի . պէս թի -
 թիզ :
 թիթիւն . մուխ .
 կամ ծուխ :
 թիթիւն՝ իսելու . ծը -
 լսախոտ :
 թիթիւն չուպուխի .
 ծխափայտ :
 թիթիւ . ծխում :
 թից՝ իռաջի . փետուք .
 թից . բարակ ճաղ :
 աղուամազ :
 թիյիիւ . մազոտ :
 թիյիմիւզ . անմազ :
 թիւռիւ թիւռիւ .
 կերպ կերպ :
 թիւրիւտիւ . աւազակ
 թիւֆէնկ . հրացան :
 թիֆլիզ . տփիմիս :
 թիժտիկ . ծուատ :
 թուժամ . ծառիկ կա -
 ռց . պայ . փունչ :

Թութարըխ . վերնո -
 տութիւն :
Թութարըխլը . վեր -
 նոտ :
Թութիւն . սոսինձ :
Թուղլա . աղիւս :
Թունա . գետի ըն .
 նոռնէ . դանուբ :
Թունուզ . կարթա -
 ղինէ :
Թուռնա . կռունկի :
Թուռլի . թթուռուտ :
Թուռունճ . նարինջ :
Թուռփ . բողկի :
Թուրֆանտա . նրա -
 խայրիք :
Թռամիխա ընել . փու -
 խանակել :
Թռաշ ըլլալ , կամ
 ընել . ածիլուել . ա -
 ծիլել :
Թօզ . փոշի :
Թօզլուխ . զանկապան

թօխա : աղիս :
 թօխաթ . շամառ . ապ -
 տակ :
 թօխաթ . ժաղանչ .
 նոռն . Եւգոկիսա :
 թօխմախ . թակ :
 թօխում : սերմ :
 թօմրուխ . կոճղ :
 թօնօզ . քարուկիր
 կամար :
 թօռթօփ . կծկտած :
 թօսուն . կովու ոչ :
 յան . ցուլ :
 թօսուն . կտրիճ . ա -
 ռոյգ :
 թօսպաղի . կրիայ :
 թօփ . մէկ աեղ ժաղվըտ -
 ռատ . ամիկոփ :
 թօփ ընել . մէկ աեղ
 ժաղվըտել . ամիկոփել :
 թօփ . ողջ իառակի
 մնէ . ժնդակի :
 թօփ' կէալիկ ներքելու .

Թնդանօթ :	Թօփլու . գնդասեղ :
Թօփմը բան . պուրակ	Թօփմի . ոմքաձիգ :
Թօփալ . կաղ :	Թօփուզ . լախտ :
Թօփալ թօփալ . կաղն 'ի կաղը :	Թօփուխ . ոտքի կոճ :

Ի

իզ . հետք :	դարտ :
իզան . ուեւ թէրպլից՝ ճարդու :	իլիմօն . լեմօն :
իզանլը . մարդավար:	իլինթի . շուլալ :
իզանսըզ . տմարդի :	իլիշմիշըլլալ . կռուիլլ
իզանսըզ տը . մարդութիւն :	իլլէ . մանաւանդ :
իզին . հրաման :	իլչախ . հաղորդ . կամ
իզմիր . զմիւռնիա :	հաղորդակից :
իզնիմիտ . նիկոսմիդա:	իլհախութիւն . հաս
իզսիզ ուեզ . անշէն :	զրդակցութիւն :
իլամ . դեղ :	իլմէկ . խեղդկապ :
իլկէ . սկրչեծ :	իլստիզալը . հարկա-
իլիկ . անդուն :	ւոր :
իլիման . ծովածոց :	իլստար . խոստովա-
իլիմանլիս . հան-	նութիւն :
իլիմանլիս . իլ:	իլստարընել . խոստո-
իլիման . ծովածոց :	վանիլ :
իլիմանլիս . հան-	

իճատ . գիւտ :	ինձիրի ծառ . թղենի:
իճատ ընել . հնարել:	ի'նչ թարդ . ի'նչակէս:
իմամ . ժողովրդա-	ի'նչ խըտար . ո'րշափ
պեա տաճկաց :	ինսանլյէթ . մարդ-
իմզա . ստորագրու-	կութիւն :
թիւն :	ինսաֆ . գութ :
իմզա դնել . ստո-	ինսաֆսըլզ . անդութ-
րագրել :	ինքեար ընել . ուրա-
իմտատ . օգնութիւն:	նալ :
իմտատ ընել . օգնելը	իշալլահ . Աստուծով:
իմտատ ընող . օգ-	իշարէթ . Կանարկու-
նական :	իշմար .) թիւն :
իմտատի համնիլ . օգ-	իշմէ . բանուած :
նութեան հասնիլ :	իշկէմալէ . քաղիրթ :
իյնէլիկ . ասղանոց :	իշկիլ . կասկած :
իյտէ . փշտ :	իշկիլ ընել . կասկա-
ինատ . կամակորու-	ծիլ :
թիւն :	իշկիւզար . գործօն-
ինատնի . կամակոր :	եայ :
ինկիլթէռա . անդ-	իշճի . բանուոր :
զիա :	իշտահ . ախորժակ :
ինկիլիզ . անդղիացի:	իշտէ . ահա :
ինճիր . թուզ :	իպիկ . իւբողի համառու-

կատար : իւթիւ . արդուկ :
 իսլրէթ . օրինակ : իւթիւլէմիւ ընել . ար-
 իս . մուր : դակել :
 իսկէլէ . նաւահան-
 գիստ : իշէնմիւ ըլլալ . դան-
 դավիլ :
 իսկէմրի . նսուելու .
 նատարան : իւչիւնմի . երրորդ :
 իսկէմրի . քան բան ռը-
 նէլու . պատուան-
 դան :
 իսկէննձէ . տես էզի.
 յէթ:
 իսպաթ . ասպացոյց :
 իստիփ . կարգով
 շարք :
 իստիփ ընել . կար-
 գով շարել :
 իսրաֆ ընել . մախել :
 իսրաֆնի . մախող :
 իրիմա . աղաջանք :
 իրին . թարախ :
 իւզիւկ . հիւանդու-
 թեան կրկնութիւն :

իքրահ ընել . դանիլ : իֆտիրա ընել . զըլ-
 իքրամ . պատիւ : պարտել :
 իֆտիրա . զրպար-
 տութիւն : իֆտիրամի . զրպար-
 տիչ :

կալէ . կակաչ : կաքին . բայց :
 կախա . բաժին : կաֆ ընել . ուեւ լա-
 խօսուտը . խօսք : խըրտը ընել :
 կախօսուտը ընել . խօ-
 սիլ : կաֆազան ։ շատա-
 խօս :

կահանա . կաղամբ : կոք . կնքամոմ :

կաղապ . մականուն : կեօթիւն . լոկոն :

կաղըմ . ական : կէ՛փիմ . մածուցք :

կաղըմբանալ . ական կէ յէն . կոնք :

բանալ : կէ յէկ . արագիլ :

կոմիվիլրոտ . երկնա-
 գոյն : կէնկէռ . սկաւառակ

կամսա . դամսար : կէպէլի . մուրկ սիո-
 նան :

կայըխ . արժան : կէքէ . արատ . բիծ ։
 կայըխ ըլլալ . արժա-
 նի ըլլալ :

կափաթանձրաթան կէքէսիզ . անարատ :

Աչօպէթ :	աէս նէօ :	Լօխում . կտաղ :
պէթ :		Լօհուսա . ծննդական
Լիւլէ . տինեակ :		Լօտոս . հարաւային
Լօխմա . գնտաղ :		Հով :

Խ

Խազ . սագ :	Խաթ՝ բան . դստիկոն:
Խազան . կաթսայ :	Խաթայըթ . հերման:
Խաղէղ . մետաքսա-	Խաթար՝ ունկնէն, նուռ-
վաճառ :	նայէն, ևն . երամ:
Խաղէպ . պատուհաս:	Խաթեր համար . 'ի
Խաղըխ . ցից :	Հնորհուկս :
Խազմա . բըիչ :	Խաթըռ . քանիլու . ջորի
Խաղնա . ճաւ սորակ .	Խաթըռնի . ջորեպան:
գանձ :	Խաթմէր . բարդ :
Խաղնա . ճաւի սորի ունդ	Խաթրան . գաղինէժ
գանձատուն :	Խաթրը խօս ընել .
Խաղնա՝ ջուրէ . ջըր-	հաճեցընել:
շեղջ :	Խաթրը մնալ տրտմիլ
Խաղնատար . դան-	Խաթրը չի նայելով .
ճապետ :	անաչառ :
Խաթ՝ լսնէն նուղինէ ,	Խաթրին դպիլ .
ևն . կուղ :	տրտմեցընել:

Խալայ . կլայեկ :	Խալճի . բովիչ :
Խալայըխ . աղախին :	Խալչա . աղդըր :
Խալայը . կլայեկած :	Խալպ սունկ, ևն . կեղծ
Խալապալըխ . բազւ-	Խալպաղան . դրամա-
մութիւն :	նենդ :
Խալափաթ . կպրա-	Խալտըրըմ . մայթ :
ծեփ :	Խալփա . վարդեպէ ուրի
Խալէ . պարիսպ :	բանուլ . ճարտարակ :
Խալէմ . գրիչ :	Խալփա՝ եւսկույն .
Խալէմթրաշ չախու .	ճարտարապետ :
զմելին :	Խալփա՝ ուղարկոն .
Խալէմով բան մը փո-	համարտես :
րել . փորագրել :	Խախմաճի . դոգիչ :
Խալըսիլ . ինուբնուլունք	Խախմիկ՝ խելու . սուրճ
ազատիլ :	Խախմիկ . խանունը .
Խալըսիլ ինչպէնը . ա-	սրճարան :
ւարտիլ, կամ աւար-	Խախմիկ՝ ալթը . նա-
տել :	խաճաշիկ :
Խալի . գորգ :	Խամ . խակ :
Խալիպ . կաղապար :	Խամ էլմաս, ևն . կեղծ
Խալիօն . մեծ նաւ :	արամանուր , ևն :
Խալլ ընել . բովիլ :	Խամաղ . մատնիչ :
Խալիսան . վահան :	Խամաշմիշ ըլլալ .

Խորտղըաթիւ:
 Խամզել . մատնել :
 Խամբն ընել . խորել :
 Խամիւ . եղէդ :
 Խամ խասավէթ . հոդ
 մտատանջութիւն :
 Խամուրսուդ . բաղարջ
 Խամուրսուզ պայրա-
 մը . պասեք :
 Խամչի . խարազան :
 Խամպուռ . սապա-
 տողն :
 Խայ . մրիկ :
 Խայա . ապառաժ :
 Խայալըն . ապառա-
 ժուտ :
 Խայըն . նաւակ :
 Խայընի . նաւալար :
 Խայընիշ ընել . հո-
 գալ . խնամել :
 Խայընի . ապառաժ :
 Խայընիշ ընել . սա-
 հացընել :
 Խայընի . ջանք :
 Խայընիթ ընել ջանալ:
 Խայընիթի . ջանաէր
 Խայընի . ալ . զ . խայըն
 վէճըներ . ալ վէճըներ:
 Խայիւ ըլլալ . հածիլ :
 Խայիւ . փոկ :

Նիմ . ունեւ զատ բա .
 ըեկամ վուանիճ :
 Խայզան քար . սալա-
 քար :
 Խայզը . զբաղմունք :
 Խայմախ . սեր :
 Խայմի ըլլալ . սահիլ:
 Խայնաթմիշ ընել .
 եռացընել :
 Խայպ ըլլալ . կորսուիլ
 Խայպ ընել . կորսու-
 ցընել :
 Խայսէրի . կեսարիա:
 Խայսէրցի . կեսարացի
 Խայտըրտխ . սահրիճ:
 Խայտըրմիշընել . սա-
 հցընել :
 Խայընիթ . ջանք :
 Խայընիթ ընել ջանալ:
 Խայընիթի . ջանաէր
 Խայընի . ալ . զ . խայըն
 վէճըներ . ալ վէճըներ:
 Խայընի . զոտ . զ . + վէճ
 խայընի բարեկամ վա-
 րուրիլ , կաճ պոտ .

բուրել :
 Խանճա . ճանկ :
 Խանճի . պանդոկա-
 պետ :
 Խանչէր . դաշոյն :
 Խանտիլ . կանթեել :
 Խաշաղը . քերոյ :
 Խանաթա . ստոման :
 Խանահաթ . ընել .
 գոհ ըլլալ :
 Խանատ՝ նուշանիթե
 Խանատ՝ ուշանիթ, ան .
 փեղկ :
 Խանատլը . թևաւոր :
 Խանէ . բնակարան :
 Խանթար . գանենար .
 կըորդ :
 Խանթար մը . մէկ
 կենդինար :
 Խանդալ . պարոյր :
 Խանդալ խանդալ ըլ-
 լալ, կաթ ընել . պոտ-
 րակապ :
 Խանդալինի . ըլլալ .

ուռիլ :
 Խապար . լուր :
 Խապար չունիմ . ծա-
 նօթութիւն չունիմ :
 Խապար տալ . լուր
 տալ :
 Խապըզ . քոք վելք .
 որովայնի պնդու-
 թիւն :
 Խապիլ . կարելի :
 Խապիլ է . կարելի է :
 Խապիլ չ . անկա-
 րելի է :
 Խապ խաճախ . անօթ
 ու կա՞ք :
 Խապուլ . ընդունելի :
 Խապուլընել . ըն-
 դունել :
 Խապուլ ըլլալ . ըն-
 դունելի ըլլալ :
 Խապուխ . կեղև :
 Խապուղ . կող :
 Խապուա . շոհա + երիբ .

ցամաք :
 Խառա եէլ . հողմու-
 ռուցիկ :
 Խառոտ թավուխ .
 սարեակ :
 Խառախաշ . մրայօն :
 Խառա խուշ . արծիւ :
 Խառամ . հարկ :
 Խառամ տուող . հար-
 կատու :
 Խառանֆիլ . մեխակ :
 Խառա չալը . դժնիկ :
 Խառապ . աւեր :
 Խառապաթախ . հո-
 ղամաղ :
 Խառա սէվտա . սե-
 ւամաղձ :
 Խառա սէվտալը .
 սկամաղձոտ :
 Խառա քիւնլիւկ .
 ստաշիւ :

Խառըլ . թիզ :
 Խառիմ . դահ :
 Խառղա . աղուաւ :
 Խառմախտուլ . խառ-
 նիխուռն :
 Խառնախսի . դարձ :
 արձան . փոր ցաւ :
 Խաս (ամէ , արծան ,
 ևն) . զուտ :
 Խաս հաց . գերմակ :
 Խասապ . մսագործ :
 Խասէմ . բաժանարար
 Խասէվիթ . հոգ , կամ
 մտմտուք :
 Խասըն . երանք :
 Խասխաթի . անշարժ :
 Խասխաթի ըլլալ .
 անշարժ կենալ :
 Խասմիլ ընել . նեղ-
 ցընել :
 Խասնախ . շըջանակ :
 Խավ . բացնիշնելէ + ,
 լուցկիք :

Խավիշ շախայի , խարի-
 չէյի , ևն . թաւ :
 Խավալ . հովուական
 սրինդ :
 Խավախ . ժառ է . կա-
 ղամախ :
 Խավանօզ . բղուղ :
 Խավի . պինտ :
 Խավլընել . պայման
 ընել :
 Խավուխ . խոյր :
 Խավուրմա . խոր-
 վածոյ :
 Խավուրմիլ ընել .
 խորվել :
 Խատապէլա . փոր-
 ձանք պատուհաս :
 Խատէխ . գաւաթի :
 Խատէմ . բարեբաս-
 տութիւն :
 Խատէմիլ . բարեբաս-
 տիկ :
 Խատէմիզ . չարա-

բաստիկ : կողմանոց :
 Խատի . դատաւոր : Խափլման . ինձ :
 Խատիքէ . թաւիչ : Խափմիշ ընել . խել
 Խարար . քուրծ : Խափունի . գռնապան
 Խարարմիշ ըլլալ . մթննալ : Խափտան փառ . ծռ
 Խարէզ . ոփ : վակալ :
 Խարէք . չափաւոր : Խափա . գագաթ :
 Խարիպ . պանդուխտ . աղքատ : Խափէս՝ գննինէրէն , ևն.
 Խարճ . ծափք : վանդակ :
 Խարճ . ծափք : Խափիլ . յանկարծ :
 Խարճ ընել . ծափք կարծակի :
 Խափաթմիշ ընել . փակել :
 Խափախ . խուփ . կա-
 փարիչ : Խըզախ . սահնակ :
 Խափախ . խուփ . կա-
 փարիչ : Խըզամուխ . վար-
 դախտ :
 Խափանաւ . ականատ : Խըզլ . կարմրագոյն:
 Խափանմիշ ըլլալ . փակուիլ :
 Խափլաման՝ որինով ար-
 ժանդ , ևն . սրատած : Խըզլար . վարունկի . ներ-
 խափլաման՝ որինով ար-
 ժանդ , ևն . սրատած : Քինափետ :

թիւն : Խըզմա . մսի կտիտ :
 Խըզմիթքեար . ծա-
 ռայ : Խըզմիթ . յարդ :
 Խէր . բարի : Խըզմիւնել . ըլլու-
 նայել :
 Խըթ . հազուագիւտ : Խըն . պատեան :
 Խըթլլիս . սովլ : Խընճախընճ . բազ-
 մախուն : Խըլլավուզ . առաջ-
 նորդ :
 Խըլլիս . կերպարան : Խըննապ . կանելի :
 Խըլլճ . սուսեր : Խըշա . գօրանոց :
 Խըլլճ . սուսեր : Խըշտ . աշտէ :
 Խըլլճմիշ ըլլող . չողո-
 քորթ :
 ԽըլլՓ . պահպանակ : Խըչչ . իմելք :
 Խըլլըս . քիստ : Խըռռ . լեռ . գաշտ :
 Խըլլըտ . սուսեր : Խըռռա . տէս . ջայիփ .
 և ջապուն :
 Խըլլըտաթմիշ ընել , կամ ըլլալ . շարժել ,
 կամ շարժիլ :
 Խըլլմիւրմ . ոնդախօս :
 Խըլլյամէթ . աղմուկ :
 Խըլլյար . վարունկի :
 Խըլլյափէթ . ուէս Խըլ-
 լլիս :
 Խըլլյը . եղերք :

Խըլլյըն . ջարդ :

Խօսումըզ · որդան ·
 կարսիր : Խոռւթի · տուփ :
 Խօրուպա · հաղաղակ : Խոռւլամ · գրկաչափ :
 Խօրուպաճ · արջառաջիլ : Խոռւկիւ · աշտարակ :
 Խօրուփմիշ ընել · կըտ-
 րել · խոռվել : Խոռւլանմիշ ըլլալ ·
 Խօրսաճ · աքցան : Գործածել :
 Խօրսըմ · ազգական : Խոռւլուխ · պահակ :
 Խօրսիր · վախաթ : Խոռւլի · կանթ :
 Խօրսխանճ · նախանճ : Խոռւմ · աւազ :
 Խօրսխըվրախ · պրկած : Խոռւմաշ · կերպաս :
 Խօրսրախ · մատակ ձի : Խոռւմուխ ·) աւազուտ
 Խօրվըլճըմ · կայժ : Խոռւմրալ · չէկ :
 Խըվըրճըխ մազ · դան-
 դուր : Խոռւմրի · տատրակ :
 Խըվրախ · ողորուն : Խոռւյ · նոսպէյեն · բարք:
 Խըտտար · չափ · զք : Խոռւյ · նոսնարըլք · վեր-
 ասխըտտար · այսչափ : նոտութիւն :
 աղիսըտտար · այդչափ : Խոռւյումճի · ոսկերիչ :
 անխըտտար · այնչափ : Խոռւյսուզ · չարաբարոյ
 Խոռւդի · դառն : Խոռւնի : ձագառ :
 Խոռւզզուն սև · խիստ
 սիեւ : Խոռւնտախ · լաթեր ·
 խանճարուրք : Խոռւնտախ · չօճուխ :

խանճարբապատ տը-
 ղայ : Խոռւոմիշ ընել սահա-
 ման : Ղայ : Խոռւոմիշ ընել :

Խոռւնտուռայ · ոտից
 աման : Խոռւշ · թոչուն : Խոռւոմիշ ընել · իռքուզ
 ամանմիշ ըլլալ չէշ-
 առնալ , ևն · սիա-
 ծանիլ : Խոռւշանմիշ ըլլալ թօթի :
 Խոռւսալ , ևն · մէջքը
 գօափ կապել · թուր
 կապել : Խոռւպաթ · կոպիա :
 Խոռւպիկ · զմբէթ : Խոռւպիկ · զմբէթա-
 ւոր : Խոռւպուռ · խողովակի :
 Խոռւոմա · արմաւ : Խոռւոունթու · մոտա-
 մանջութիւն :
 Խոռւոմայի ծառ · ար-
 մաւենի : Խոռւոմիշ ընել շէն+ը ,
 և սասք նման · կաղ-
 մել · յօրինել : Կիր :

Խուռակէթութիւն . նուլ :
 պանդխտութիւն : Խօյունճէպի . գրապան :
 Խուռասխ . հաւառ . Խօնախ . մէժ դռան :
 կտնառք : ապարան :
 Խուռասանտ . հէնք : Խօնախ . ճամբորդնեւ
 Խուռատ . հաղան մննէ . բռն . իջնալու դէն .
 դայլ : իջևան :
 Խուռատա . մանրորք : Խօնճ . սրունք :
 Խուռատուխաշ . ջարդ . սրուրդ : Խօնմիշ ըլլալ . օթեւ
 ւանել :
 Խուլըզ . կիպրոս : Խօնուշմիշ ըլլալ . կեւ
 Խօզալախ . խոզակ : նակցիլ :
 Խօլ՝ շառիլներու . պար . հակի . դռւնդ : Խօնչա . կոկոն :
 Խօլայ . դիւրին : Խօշաֆ . չամշարակ :
 Խօլան . մէջտ հապելու . Խօշը դալ . ախորժել :
 կամար : Խօշնութ . դոհ :
 Խօլան՝ ինու . թամբաւ . Խօշ պէշ ընել . դես
 կալ : խօնուշմիշ ըլլալ :
 Խօլթուխ . անութ : Խօչ . խոյ :
 Խօյի ժան . մայդ : Խօոթում . չիլին եր
 կան . կիլլ . կնձիթ : կան . կիլլ . կնձիթ :
 Խօյուլմիշըլլալ . պաւ թէլ ըլլալ . պաւ :

Խօոխուլուխ . խըրատ . լածել :
 ուիլակ : Խօվուխա . պէս Ա. բալըխ
 Խօռուխ . ազրիս : Խօրաթել . խօսել .
 խօռօզ . աքաղաղ : խօսակցիլ :
 Խօվլա . դոյլ : Խօրեաթ . պէս խու
 խօվլալամիշընել . հաւ պաթ :
 Կ
 կեահ . երքեմն : Կէօմրիւկճիներուն
 կէօզէթէմիշ ընել . մեծը . մաքսապետ :
 դիտել : Կէօյա քի . իբր թէ :
 Կէօզէթէմիշ ընող . դէտ : Կէօն . կաշի :
 Կէօնտէրի . երթալ . ուղևորիչ երթալ :
 Կէօչ . բեռ : Կէօչ ընել . շուել :
 Կէօլ . լիճ : Կէօստէրիշ . տեսք :
 Կէօմրիւկ . պուրիթ . մարտին :
 մաքս : Կէօվտէ . մարմին :
 Կէօմրիւկ . առնելու : Կէօվտէլի . մարմնեղ :
 տեղ . մաքսատուն : Կէօրէ . համեմատ :
 Կէօմրիւկճի . մաքսաւ նիւն մննէ . հարսնուկ
 լոր : Կէվինճիկ . կնդունէ

հնէ է . աքիս : Կէտիկ՝ խանութիւն , ևն .
 Կէլիր . եկամուտ : նիստ :
 Կէմէ խուշի . ջնջիկ : Կէրիզ . հոսած աղբ :
 Կէմէլիկ . դիշերացին Կէրիլիշ ըլլալ . ձըդ -
 հանդերձ : տիլ :
 Կէմ . սանձ : Կէրտան . ուլ :
 Կէմի . նաւ : Կէրտանլըխ . քայու :
 Կէմիմի . նաւավար : Կիցտիրմէ . տէս կէմի .
 Կէմիի խափտան . նաւապետ : Կիրիտ . կրետէ :
 Կէմիկ . եղն . եղերու : Կիրիտացի . կրետացին :
 Կէմէ . շանաճանճ : Կիրտապ . յործանք :
 Կէ՞նէ . նորէն . դարձ -
 եալ : Կիւլ հաթէմ . տուղտ:
 Կէնճ մարդ . առոյդ : Կիւլ սույի . վարդե -
 Կէնճ . իիլ . մանկա -
 մարդ : շամարտիլ:
 Կէշնմէ . ապրուստ : Կիւմպէլլա . հազիւ :
 Կէշինմիշ ըլլալ . բա -
 ւականանալ : Կիւն տօղրուսու հով .
 Կէշլու . անցք : արևելքան հով :
 Կէշմէ . ագուցիկ : Կիւռէ . գունտ :
 Կէշրէկ . պաքսիմատ :

Կիւվէզ . մութ կար -
 միր : Կուռմիստան . վրաս -
 կիւվէճ . կճիճ : տան :
 Կուռոճի . վրացի : Կոճիկ . աճառ :
 Հ Հաղ ընել . ախորժել : Հալիս . ժողովուրդ :
 Հաղըր . պատրաստ : Հալիսա . մանեեակ :
 Հաղըր ընել . պատ -
 րաստել : Հալիս . հան . իրաւունք
 Հաթուզ . հիսապսըզ . Հաճաթ . նէճէմիւն .
 անհամար : կահկարասիք :
 Հաթուը գիտնալ . իր Հաճաթ . հոգ . զօ .
 չափը ճանչնալ : հաճանիս չ . հոգս չ :
 Հաթուի չէրիֆ . հրո -
 վարտակ : Հաճամաթ ընել ցտել
 Հալլա . հօրաքոյր : Համամճի . բաշնչ . բա -
 Հալաթ . պարան : նեցնող . բաղնեպան :
 Հալաճ . բամպակ զը -
 զող : Համամճի եափաներու
 Հալէպ . բերիա : որմնադիր :
 Հալըճ . ալոճ : Համայիլ . յուռութ :
 Հալիս . անիսառն : Համլաճի . նախիթիս
 ապար :

Հայվան . անասուն :
 Հայտէ . օ'ն :
 Հայք . եթ . վրէթ :
 Հանրմ . տիկն :
 Հանթալ . անհեթեթ:
 Հապէշ . խափիկ :
 Հապէշխան . եթով-
 պիտ :
 Հառամ . անարդար :
 Հառամի . աւազակ :
 Հառաման . կալ :
 Հառտալ . մանանեխ:
 Հառըլըլառալ . գոյանալ:
 Հասկէթի . օգտա-
 կար :
 Հաստալար . հիւան-
 դանոց :
 Հասրէթ . կարօտու-
 թիւն :
 Հավա . օդ :
 Հավան . տանդ :
 Հավիս . փափադ :
 Հավուդ . աւազոն :

Հավում . օտեպղին :
 Հարարէթ . բորբոք :
 Հարէմ . ինիներ . կա-
 նանի :
 Հարէմիլիս . ինիներու
 բնակարան . կանանոց:
 Հափըն . բանտ :
 Հափտալիս . չարալ :
 Հաթական :
 Հեթակէ . նոր . զ . հե-
 թիւն :
 Հենտէկ . խրամ :
 Հէվալէ . ուեւ թութա-
 րրին :
 Հէվալէ . ուան կամ հար-
 դու առջւ կանչեած
 շնէն մը , կամ ուրիշ
 բան մը , որ ուսումնէանը
 կը խաբանէ . ամրար-
 տակ :
 Հէլալ . արդար :
 Հէլլաք ըլլալ . ուժա-
 թափ ըլլալ :
 Հէլպէթ . հարկաւ :
 Հէլվա . խորիսիս :
 Հէմ . եւ . զօ . Հէմ
 ծէն , հէմ նէրկէ :
 Եւ ծէն , եւ ոսուանդ :
 Հէմն . խորիսին :
 Հէմէրի . քաղաքակից
 Հէյազիլ . ուրուախաղ :

Հէյպէ . մախաղ :
 Հէնիզ . նոր . զ . հե-
 թիւն :
 Հիլէլի . խարդախած
 Հիլէպազ . խարդախաւ:
 Հիլէսիզ . անխար-
 դախ :
 Հիլէքեար . ուեւ Հիլ-
 իզուզ :

Հինտ թափուղի . հնդ -
 կահաւ :
 Հինտիստան . հընդ-
 կաստան :
 Հիչ . բնաւ :
 Հիստալ . հաշիւ :
 Հիստալը . անթիւ :
 Հիստար . բերդ :
 Հիսէ . բաժին :
 Հիսէտար . բաժաւ-
 նորդ :
 Հիւմին . հրատագ-
 նալ տենդ :
 Հիւնէր . նարտարու-
 թիւն :

Հիւնէրլի . մարտար : | Ըլլայ :
 Հօդնա . գրեխ : Հօպպա . թեթևսովկիկ
 Հօ՛շունտու . թող . Հօվարտա . ստահակ :

1

Ճահիլ . քարեւովը պըշ-	Ճառթ ճուռթ ընեել-
ոի . երիտասարդ :	մեծաբանել :
Ճահիլ . բորեւ չորեւ	Ճառիս . խաղը խայ-
ուշուած . անուղղայ	տառակ :
Ճահտ . տէս Խայրէթ :	Ճատը . վշուկ :
Ճամ . ապակի :	Ճատտէ ճամբայ . ա-
Ճամի . մզկիթ :	րահէտ :
Ճամպաղ . լարախա-	Ճէկէպ . խաշնավա-
ղաց :	ճառ :
Ճայիգ . արժանի :	Ճէլլատ . դահիճ :
Ճանավար . գաղան .	Ճէկէզ . օժիտ :
Ճանըմա միննէթ .	Ճէմընել . գումարել
սրտի մտօրյօժար եմ:	Ճէնկ . պատերազմ:
Ճանուկէօնիւլտէն .	Ճէնկէճէնկ կոիւ .
սրտանց :	սաստկավիճ :
Ճանորզ . վատուժ :	Ճէնկէճէնկ պաղարը-
Ճանորզ . վախկոտ :	նել . անհնարինա
Ճապա . ձրի :	սակարպել :

Ճէնկէի . մարտիկ :	Ճըլիս . ժողջս :
Ճէնկ ճիտա . մար-	Ճիզմէ . կոշիկ :
տակոյւ :	Ճիզմի . քիչուկ :
Ճէպ . գրպան :	Ճիլա . փաղփիւն :
Ճէպիսանէ . սէլաններ	Ճիլալը . փայլուն :
պահելու պէղ . դինա-	Ճիլաճի . արծնիչ :
րան :	Ճիլա տալ . արծնել :
Ճէպիսանէ . պարուն-	Ճիլիք . նազանք :
պահելու պէղ . վառօ-	Ճիլիքի . նազերի :
դարան :	Ճիմրի . կծծի :
Ճէպ խարճըխի . ծա-	Ճիյէր ճերմակ . թոք :
խոյք :	Ճիյէր . աւ . լերդ :
Ճէռահ . վիրաբոյժ :	Ճինս . տոհմ . պէս և
Ճէվահիր . գոհար :	Ճէտտ :
Ճէվիզ . ընկոյզ :	Ճիվա . սնդիկ :
Ճէտվէր . ուղղակ :	Ճիրիտ . մական :
Ճէտտ . զարմ :	Ճիւմէ . գամաձ :
Ճէրիմէ . տուղանք :	Ճիւմհիւռ . ամրոխ .
Ճէրիմէ տալ . տուժել	(հասարակապետու-
Ճէօմէրտ . առատա-	թիւն) :
ձեռն :	Ճիւնիւն . դինեմոլ :
Ճէֆա . չարչարանք :	Ճիւպիէ . ամլան :
Ճըլտան . դրապանակ	Ճուղապ . պատասխան

Ճօշմիշ ըլլալ՝ ջուրէ . | Ճօշմիշ ըլլալ՝ իօսելով .
ճոխանալ : | ճամարտակել :

Մ

Մաթ . զարմանք : | Մախոլուլ ընդունելի
Մաթ մնալ . զարմա- | Մախորմ . մանուկ
նալ . կամ արմնալ : | տղայ :
Մաթահ . վաճառք : | Մախոռս . յատուկ .
Մաթէմաթիգա . թը- | զօ , Տան կառաջորոշ
ւաղիտութիւն , կամ | նիւնը հնիներուն մախո-
չափագիտութիւն : | սուսէ . Տան կառա-
Մաթխապ . շաղափ : | ջարունիւնը հնիներուն
Մալ . ինչք : | յատուկէ :
Մալա . ծեփան : | Մախոռս . դիտմամբ
Մալթա . պառէ . մե- | զօ , Մախոռս կոր-
լիտինէ : | րէց , չէ նէ իսուսցով .
Մախաթ . բաղմոցի | Դիտմամբ կորրէց ,
ծածկոյթ : | չէ նէ . ևն :
Մախառա . ճախարակ | Մահալիք . թաղ :
Մախառնա . դդմաճ : | Մահալիք . մածդին :
Մախաս . միրատ : | Մահանա . սլատմա-
Մախասլամա . մար- | ռանք :

իդնուած իուսուր ճը . | Մայասլլ . թանչ :

արատ : | Մայիլ ըլլալ . զմայլիլ :

Մահանալը . արատա- | Մայհօշ . թթուաշ :

ւոր : | Մայմուն . կապիկ :

Մահմուղ . մորակ :

Մահմուռ . թմբրեալ :

Մահրամա . թաշկի- | Մանաւ . մրգավաճառ

նակ :

Մահրում . զուրկ :

Մաղազա . քեռնէ պաէ | Մանի . էնէլ . արդելք

շնուժ նկուղ :

Մաղազա . բան ժոիե- | Մանի չէ . հոգ չէ :

լու . վաճառատուն :

Մաղարա . այր :

Մաղարա քարէ . քա- | Մանղալ . կրակարան :

րանձաւ :

Մաղտանոս . կարսոն :

Մաճուն . մածուկ :

Մամէլէ . տոկոսիք :

Մամուռ . ամուր :

Մայա . հացէ . խմոր :

Մայա . պանիրէ , ճա- | Մաշալա . ջահ :

խոնէ , ևն . մակարդ :

Մառանկօզ . ատաղ-

ձագործ :	Մարազ . ախտ :
Մառթի . ճայ :	Մարազա . վէճ :
Մառնէլ . նաւաստի :	Մարիֆիթ . ճարտառութիւն :
Մառուլ . հազար :	Մարիֆիթլիք. ճարտար
Մասաթ . սրոց :	Մարսըլս . երս :
Մասալ . սուսպ պատահան . առասպել :	Մըզրախ . նիղակ :
Մասլահաթ . գործ :	Մէջատ . աճուրդ :
Մասխալս ընել :	Մէթէրիզ . պատնէշ :
արծնել :	Մէլթէմ . հողմ :
Մասխալաճի . արծնիչ :	Մէլիլ . տրտում :
Մասխարա . ծաղր :	Մէխանա . գինետուն
Մասխարա ըլլալ . ծաղր ըլլալ :	Մէխանաճի . գինետան :
Մասխարա ընել . ծաղր ընել	Մէհէլէ . հոսորակադր արժան է :
Մասխարկութիւն . ծաղրաբանութիւն :	Մէհէնկ . փորձաքար:
Մասուրա . խօժիչ կորոր որ իրան նել իւ պալէն . եղեգնակ :	Մէհէմ . սպեղանի :
Մազլ . կապուտ :	Մէհէմէմէ . դասարան
Մատէն . մետաղ :	Մէհան . ուժաթափ :

Մէյէր . թերես . զօ:	Մէնշուր . գերազանց
մէյէր իւնի ըլլայ , որ	Մէշէ . կաղնի :
որ սուտը իւնէ . թե-	Մէշին . կաշի :
րևս իւնի ըլլայ , որ ևն :	Մէշիտ . ուն Ճամի :
Մէյտան . հրապարակ	Մէռմէռ . մարմարին
Մէյտան բերել՝ բան	Մէսէլս . զոր օրինակ:
հը . հնարել :	Մէվէ՝ լոնչէնէ , ևն .
Մէյտան ելլել . ոչ-	պաղպաջ :
+եար օլմադ . յայտ-	Մէվէլի . պաշտպաջուն:
նուիլ :	Մէտէ . ախորժակ :
Մէյտան հանել՝ սըսը	Մէրամէթ . նորոգու-
յայտնել :	թիւն :
Մէյտան օյինի . թար:	Մէրաս . ժառանգու-
Մէյտանլը . լան ու	թիւն :
արձակ :	Մէրասխօր . ժառանգ
Մէնզիլը . հաղենը . մի-	Մէրհամէթլի . գութ .
ջոց :	գթութիւն :
Մէնզիլխանա . իջևան	Մէրհամէթլի . գթած
Մէնէնտ . նման :	Մէրհամէթսիզ . ան-
Մէնէնտիզ . աննման	գութ .
Մէնէքչէ . մանուշակ:	Մէրհան . բուօտ ու
Մէնէնէ . մամուլ :	Մէրտիմէն . ունա-
	գութ :

Մէքտուակ . նամակ :
 Մէօհիւր . կնիք :
 Մէօհէթ . միջոց :
 Մըլսլայիմի . ականա-
 գործ :
 Մըլսլատրզ . Մադնիս
 Միլ . ճաճբռու լու .
 մղոն :
 Միլ . բանի ճը օրենցին
 անցած լըպուիլ . ա-
 ռանցք :
 Միլայիմ . կակուղ :
 Միլէթ . ազգ :
 Միձաղըզ . վատա-
 ռողջ :
 Մինասիաէթ . յար-
 մարութիւն :
 Մինասիաէթլի . յար-
 մար :
 Մինասիաէթսիզ . ան-
 յարմար :
 Մինթան . տառատոկ
 Մինտէր . բազմոց :

Միսաֆիր . կիւր :
 Միսաֆիր ներս առ-
 նել . կիւրընկալել :
 Միսաֆիր ներս առ-
 նող . կիւրընկալու :
 Միսաֆիրի օտա . կիւ-
 րանոց :

Միսկ . մուշկ :

Միրի . արքունիք . զօ ,
 մալ միրին ժնաց . ինչ
 ու յարքունիս ժնաց :
 Միրիյէն . պէյլիկէն .
 արքունուստ . զօ ,
 պէյլիկէն հը շնուռէ .
 արքունուստ կըշնուռէ :

Միթալիս . վերա-
 բերեալ :

Միթի . հնազանդ :

Միւժտէ . աւետիսիս :

Միւլք . կալուածք :

Միւհտաճ . կարօտ :
 Միւհքէմ . ամուր :

Միւճատէլէ . հակա-
 ճառութիւն :

Միւճատէլէ ընել . հա-
 կաճառուլ :

Միւճրիւմ . անդամա-
 լյծ :

Միւնէճիմ . գուշակ :

Միւնքիւն . հնար :

Միւնքիւնլիւ . հնա-
 րաւոր :

Միւնքիւնսիւզ . ան-
 հնար :

Միւշավէրէ . խոր-
 հուրդ :

Միւշավէրէ ընել .
 խորհուրդ ընել :

Միւչէվէլ . անորոշ :

Միւշտէրի . գնող :

Միւսէվէտէ . ծրագիր:

Միւրէքէպ . թանաք
 նանկանալ :

Կյէնն ընել . բարերա-
 րութիւն :

Միւրվէթլը տեսնել .
 փառքը տեսնել :

Միւրվէթլի . առա-
 տաձեռն :

Միւրտէսէնկ . քար-
 մարցանկ :

Միւքէլէֆ . փառա-
 ւոր :

Մոռմենի . մորենի :

Մութափ . խարագ-
 նագործ :

Մութլախ . հարկաւ :

Մութվախ . խոհանոց:

Մուխալիթ . ծաղրա-
 ծու :

Մուխայէթ ըլլալ . հոգ
 տանիլ :

Մուշտէրի . գնող :

Միւսէվէտէ . փոխա-
 րէն :

Մուհայէր պաղար .
 յեղասակ :

Մուհայէրառնել . յե-
 ղասակ գնել :
 Մուհապէթ . սէր :
 Մուհատպէթ ընել . սի-
 րակցիլ :
 Մուհապէթվի . սիրա-
 կըցորդ :
 Մուղալլիք կենալ .
 աննեցուկ կենալ :
 Մունտառ . +իրէ . աղ-
 տոտ :
 Մունտառ . մէրուն .
 պիղծ . զօ , հբէաները
 ուրէլ աղբաց կերտկու-
 ները մունտառ կըսե-
 պէն . հբէաները ուրէլ
 աղբաց կերտկուները
 պիղծ կը սեպէն :
 Մուշամզա . մօմլաթ:
 Մուշմուլա . զղեար :
 Մուշտա . ուիչնէն ժոր-
 նէն է . կտոր :
 Մուսաշիր . վերակա-

ցու :
 Մուսանտարա . վեր-
 նադարան :
 Մուսլուխ . ծորակ :
 Մուսուլ . +աղլուկ անսան
 է . նինուէ :
 Մուստահախ . ար-
 ժան :
 Մուրատ . բաղձանք :
 Մուրատին հասնիլ .
 բաղձանքին հասնիլ :
 Մուրատ չայը . Եփ-
 րատ :
 Մուրթատ . ուրացող:
 Մուֆթ . ճրի :
 Մուրր . +աղլուկ . Ե-
 գիպտոս :
 Մուրր պուղապայը . Ե-
 ղիպտացորեան :
 Մօլա . օրէնսդետ :
 Մօլող . խիճ :
 Մոռ . մանիշակադոյն
 Մօռա . պեղոպոնեսոս

Մուշուփա . ըմպա-
 նակ :
 Մօստուա . էօնէկ . օ .
 ըինակ :
Ա
 Նաղ . կեղծ անկա-
 մութիւն :
 Նազար . չարակինու-
 թիւն :
 Նազար առնել . չա-
 րակնիլ (մէկէ մը) :
 Նազար տալ . չա-
 րակնել :
 Նաղ ընել . անկա-
 մութիւն կեղծել :
 Նազլանմիլ ըլլալ ան-
 կամութիւն կեղծել :
 Նազիք . փափուկ :
 Նազլ . կեղծ անկամ:
 Նալ . պայտ :
 Նալըն . երսանկ :
 Նալէթ ըլլայ . անիծ :

Մօստուալը . բեսինէ .
 պերճ :
 Մօտա . նորաձև :
 Մօտամնի . նորասէր:

Նամուար . ուեւ Նամլը : Նէմ . խոնաւ :
 Նանէ . անանուլս : Նէ' մութլու . երնեկի:
 Նաշար . աղքատ . կա-
 րօտեալ : Նէմցէ . գերմանացի:
 Նաշարի . ակամայ : Նէմցէստան . գեր-
 մանիա :
 Նաշար մնալ . հար-
 կադրիլ : Նէյ . սրինդ :
 Նասըլ . ինչպէս : Նէշտէր . նշտրակ :
 Նասըր . փապար : Նէշէ նէշէ . քանի'
 Քանի :
 Նասըր կապել . փա-
 պարիլ : Նէշէ պիր . քանի' մէկ
 Նասիլ լնել . ար-
 ժանի լնել : Նէքէս . կծծի :
 Նավլուն . Նաւազին : Նէօպէթնի . պահա-
 կալ :
 Նարին . անօսր : Նէօպէթ չքէրի . վա-
 նափիլէ . զուր տեղը : նաշաքար :
 Նէ . թէ որ . զօ , Նէքէս . շունչ :
 Թէնաս նէ . երնաս նէ . Նէքէսլիխ . չնշարան:
 Քդնաս նէ . թէ որ Նէքթ երդի . նաւթ :
 Թէնաս . թէ որ եր-
 նաս . թէ որ Քդնաս : թիւն :
 Նէհախ .) յանի . Նինէ . մեծ մացր :
 Նէհախ տեղը) բաւի : Նիշան . նշան :

Նիշաստա . օպրյ : Նիսպէթ) հակա-
 Նիշատըր . անուշագր Նիսպէթինէ) ուակ :
 Նիսաֆ . ուեւ ինսաֆ : Նօհուտ . սիսեռ :
Շ
 Շալ . ցվաի : գամբ :
 Շալի . այծենի : Շահտամար . չնչերակ
 Շալախ . մալլախ . Շամ . դամասկոս :
 մերկանդամ : Շամ ֆըստըխի . դա-
 շալդամ . չողդամ : մասկոսի փատուղ :
 Շալվար . անդրա-
 վարտիք : Շամաթ . աղազակ :
 Շախս . կատակ : Շամանտըռուա . պատ-
 րուգակալ :
 Շախաճի . կատակա-
 բան : Շամառ . ապատակ :
 Շախուր շուխուր . Շամառ զարնել . ապ-
 տակել :
 շախուտոց : Շամառլամիլ լնել .
 Շահատ . վկայ : ապտակել :
 Շահզատէ . արքա-
 յորդի : Շամտան . աշտանակ :
 Շահին . նրաւան մէ է . Շաշի . չիլ :
 բազէ : Շաշխըն . ապուշ :
 Շահնիշիր . պատըշ . շութիւն :

Եաշմիշ ըլլալ . դար-
 մանալ :
 Եապ . պաղեղ :
 Եապան ըլլալ . բանի
 հետ աշխ ըլլալ . սիրա-
 հարիլ :
 Եափուլ . կարակն :
 Եաթիս . եւրոպեան
 խոյր :
 Եափշալ . լայնարձակ :
 Եափխ . ճառագայթ :
 Եէխիսլամ . դենապետ:
 Եէհպօյ . շահալրակ :
 Եէշիտ . դես Զէշիտ :
 Եէշմանէ . վեցանկիւն
 Եէրահաթ . դատաս-
 տան :
 Եէրի . օրինաւոր :
 Եէրիտ . ժապաւէն :
 Եէրպէթ . օշարակ :
 Եէրպէթիխ . ձեռաւ-
 ձիք :
 Եէրէր . շաքար :
 Եէքէրլամէ . քաղց-

րաւենի :
 Եէքվա. դես Եիքեայէթ
 Եէօհրէթ . համբաւ :
 Եէօհրէթիլ . համբաւ-
 ւաւոր :
 Ել . ֆոտալի . դեղձ :
 Եիմէկ . փայլակ :
 Եիմէիր . տօսախ :
 Եիշ՝ էէպապի . չամիկուր
 Եիշ՝ մարդ աղանձէլս .
 սլաք :
 Եիշ . շիշ :
 Եիշողազ . որկրամոլ:
 Եիրին . սիրուն :
 Եիրիփէնջ . քաղցկեղ
 Եիւպէշ . երկրայու-
 թիւն :
 Եիւպէշի . երկրայու-
 թիւն :
 Եիւպէշսիլ . աներկ-
 բայ :
 Եիքեայէթ . ամբաս-
 տանութիւն :
 Եիքայէթ . բարեխօ-
 սութիւն :

Ո

Ուզլաշմիշ ըլլալ . ի .
 բաւախոն ըլլալ :
 Ուլահ . վալսաքիայ :
 Ուլսկ . պուղտան . վա-
 լքիայ Մոլտավիայ :
 Ուզուր . բարեթաս-
 տութիւն :
 Ուզուրլու . բարե-
 թաստիկ :
 Ուզուրսուզ . չարա-
 թաստիկ :
 Ումուտ . յոյս :

Ումուտանել . յուսալ
 սահատիլ :
 Ումուտսուզ . անյոյս :
 Ույղուն . յարմար :
 Ույղունսուզ . անյար-
 մար .
 Ուչուրում . վախք :
 Ուռհա . Եղեսիայ :
 Ուռուհ . ողի :
 Ուռուպ՝ Էնդունէ . մէկ
 ութերորդ :

Չ

Չաթալ՝ հաց ութելս .
 պատառաքաղ :
 Չաթալ Երևան ծառ ու-
 նեցող . երկճիղ :
 Չաթթ՝ ոռանի . դա-
 րեանդ :
 Չալել Շուռաց . բաղ-

Զալըսմիշ ըլլալ . աշ-
 խատիլ : Զամուռ՝ եսկույք . շա-
 ղախ :

Զալխամիշ ընել . յու-
 ղել :

Զախմախ . հրահանք :

Զախմախիք քար . գայ-
 լախադ :

Զախու . զմելին :

Զաղ . հարդու պարէն:

հասակ :

Զաղանօղ . խեչափառ

Զաղըլթը . ջուրէ վա-
 վէց յանք . խոխո-
 ջանք :

Զամ . մայր :

Զամ սագըլը . բե-
 ւեկնի խէժ :

Զամաշըր . լուալու լո-
 ներ . լուացք :

Զամաշըր . հանելու
 լոներ . կտաւեղինք :

Զամուռ՝ սիստինք .
 տիզմ :

Զառփմիշ ընել՝ որ կը-
 նէն սրբալոն բաները .
 պատուհասել :

Զավ ըլլալ . հոչակիլ :

Զավ ընել . հոչակել :

Զավուշ . առաջաւոր:

Զատըր . իրան :

Զարըխ . տրեխ :

Զարխ . ճախարակ :

Զարչափ . սաւան :

Զարչի . շուկայ :

Զափա . արօր :

Զափալամիշ ընել .
 արօրել :

Զափաչուլա . հարդ .
 թափած թափմթը .
 փած :

Զափաչուլա հանդերէ .
 ցնցոսի :

Զափիսըն . սրիկայ :

Զափիս . շուտ :

Զափիս . սուտոր:

Զափիս . խոչարոր-
 նակ :

Զեթէլէ . փայտանիկ :

Զեթին ճելին , և :

պինտ :

Զեթին դործ . դժար :

Զելէնիկ . ձեղանակ :

Զելէպի . բարենք . աղ-
 նուաբարյ :

Զելիկ . պողպատ :

Զելիշ ընել մէկու հը-
 սուն . խոչ տալ ուտ-
 քին :

Զէհրէ . ճախարակ ու-
 տայնի :

Զէմպէր . շրջանակ :

Զէյրէկ . քառորդ :

Զէնկէլ . կեռ :

Զէնկէլ՝ նասան . խա-
 րիսի :

Զէնկի . գուսան :

Զէնյէ . կզակ :

Զէվիկ . ճարպիկ :

Զէբէվիք . տես Զէմպէր :

Զէրքէլ . գերզ եսացի:

Զէքի . պէս Խանթար : Զըզղը . գիծ :
 Զէքիճ . մուրճ : Զըզկիշ ընել . գծել :
 Զէքիճով ծեծել . կը-
ռանել : Զըթըռտալ . ձար-
ձատիլ :
 Զէքիճով շինած կամ
տաշած . կռածոյ :
 Զէքիճ իշի . կռածոյ :
 Զէքիրկէ . մարախ :
 Զէքիմալիճ . լտուտ :
 Զէքմէճէ . գղրոց :
 Զէքտիրի . ուեսէն հն
կաւէ . ցուկանաւ :
 Զէօլ . անապատ :
 Զէօյէն . օչնան :
 Զէօմէկի . խեցեղէն :
 Զէօմէկիճի . բրուտ :
 Զէօրէկ . սլակինդ :
 Զէօրէկ օթու . ոեւ
սոնիճ :
 Զէօփ .) աւլուք :
 Զէօրչօփ .) աղբիւս :
 Զէօփիւկ . աղբիւս :
 Զէօփիճ . աղբեակիր :

Զիսան . պալար : Զուլչա . տատայնանկ:
 Զիվիտ . լեզակ : Զուխուր . փոս :
 Զիրքին . տղեղ : Զուպուխ . գաւազան
 Զիւնքի . որովհետև : Զուպուխ՝ ինլու :
 Զիւրիւկ . փատած : Ճխտիայտ :
 Զիֆտ . զցգ : Զուվալ . խորդապարկ
 Զիֆտ քշել . հերկել : Զուվալտրլ . ուես Պիզէ
 Զիֆտէ զարնել . կից Զօլախ . ձեռնատ :
 արձակել : Զօլիտ . անվարժ :
 Զիֆտէ նետել . կից Զօնուխ . մանուկ տը-
 արձակել : զայ :
 Զիֆտլիկ . աղարակ : Զօպան . հովիւ :
 Զիֆտմի . մշակ : Զօրապ . գուլպայ :
 Զուլ . քուրճ : Զօրպա . ապուր :

¶

Պազի հարդ .) ոմանք : Վաճառականութիւն
 Պազիները .) ոմանք : Պաթալ : խափանած :
 Պազի հեղ .) երբեմ : Պաթալ . իւստ Թժ .
 Պազի օր .) երբեմ : ուես Հանթալ :
 Պազիրկեան . վաճա-
ռական : Պաթախ . տղմուտ :
 Պազիրկեանութիւն . Պաթը . արևմուտք :

Կըլմիլ : Նաև է պարբեն դջ .
 Պալթա . կացին : Իլլ Պահար . գարուն
 Պալզամ . խուխ : Ան Պահար . աշուն :
 Պալ մովի . մեղրամուն : Պաղ . այդի :
 Պալչըլս . ուե Պաթախ : Պաղ պօզումու . այւ
 Պալտըզ . քենի : դեկութ :
 Պալտըր . ոլու : Պաղըռսախ . աղիք :
 Պալտըրը ըըպալս . Պաղձի . այդեպան :
 սրիկայ : Պաղտաշ խուռմիշ ը-
 Պալտըրան . խոռ հնա է . նել . ոտնածալ նըս-
 մոլախինդ : տիլ :
 Պախալ . նպարափա-
 ճառ : Պաղտատ . Բարիլոն :
 Պախըճի . կախարդ . շնանէրու . երդիք :
 ուե և Միւնէճիմ : Պաճա՝ լողլի . ական
 Պախըռ . պղինձ : Պաճախ . սրունք :
 Պախճա . պարտէզ : Պաճանախ . քենեկալ
 Պախճէպան . պար-
 տիզպան : Պայտաթ . անթարմ :
 Պախչիշ . պարդե : Պայտղի . հասարակ :
 Պահըռ . պղինձ : Պայիր . բլուր :
 Պախճա . համ որուշ . բան : Պայիր . բնաւշ :
 բան . համեմի : Պայիրախ . բուռ :
 Պահար : որ երիշ եղաւ . Պայրախ . դրոշակ :
 Պահար : որ երիշ եղաւ . Պայրամ . (տաճկաց

կամ հրէից) տօն : Խարանի տակ դըննը
 Պաշ . բանի հը ինսու . Պասղըն դնել . կոխա-
 րանի տակ դնել : րանի
 Պաշախ . պառայ . ձիու : Պասղըն . իսոսին .
 Պաշախ . պառայ . հասկ : գերազանց :
 Պաշխա . ուրիշ : Պասմա : տղիք :
 Պաշխա . զատ . զօ , Պատանա . բոիւն :
 բնժէ , գնէն , անէն , Պատանա . ընել . բոել
 լն , պաշխա . ինժէն , գնէն , անէն , լն , զատ
 գնէն , անէն , լն , զատ : Պարը . հայր :
 Պաշխա ելլել . վար-
 պետ ելլել : Պապա . հայր :
 Պապա . հայր : Պապալիս . հայրագիր
 Պապէթ . կարդ : Պապէթ . պապէթ .
 Պապէթ պապէթ . կարդ կարդ : Պէպէստէն . բեկնեզաս-
 Պառութ . կարդ : տուն . (գանձատուն)
 Պառութ . վառոդ : Պէպիր եաղի . կտա-
 ւատի եղ : Պէզիր ըլլալ . ձանձա-
 րանալ : Պէզիր դնել . կու . Պէթ . անձոռնիք :

Պէթէր . վատթար : գոռողանալ :
 Պէլս . փորձանք : Պէռաթ . արտօնագիր
 Պէ՛փ . այս : Պէռալէռ . սակրիչ :
 Պէլի . յայտնի : Պէս բռնել . գրաւ
 Պէլի պաշը . երևելի : դնել :
 Պէլիսիզ . անյայտ : Պէլէմի . սպասուհի :
 Պէլքի . կարելի է որ : Պէսէմիշ ընել . սնու-
 Պէհուզուր . անհան-
 գիստ : Պէսլէնմիշ ըլլալ . սը-
 Պէմէրմիշ ընել . ճա-
 րել : Պէվախտ . տարածամի
 Պէճիտ . կարեղոր : Պէվախտ ատեն . տա-
 Պէյան . ուեւ Պէլի : րաժամի
 Պէյատէ . պայազատ
 Պէյիկ . արքունա-
 կան . զօ , պէյիկ կէդ
 արքունական նաւ : Պէրէքէթմ . արգասիք:
 Պէյիկէն . կէրէբէն . սաւոր : Պէրէքէթսիկ . անար-
 յարքունուստ : գասաւոր :
 Պէնկ . պիսակ : գասաւոր :
 Պէջկ . օրօրոց : Պէրի . ՚ի վեր . զօ ,
 Պէպէք . ուչէ . բիր : երեխունէ պէրի . է-
 Պէսլիւռլէնմիշ ըլլալ . բնիւնէնէ ՚ի վեր :

Պէքեար . ուեւ Ազապ : Պիթիշմիշ ըլլալ . կցիւ :
 Պէքի . պահապան : Պիթիշտիրմիշ ընել .
 Պէքոի . գինեմոլ : կցել :
 Պէօլիւկ . խումբ : Պիլէ . անդամ . զօ ,
 Պէօլմէ . անջրապետ : նահանաւն . նա-
 Պէօլիշ ընել . ան-
 ջրպակետել : նէն հանուան . նա-
 Պէօնէկ . միջատ : չառընելի . անդամ
 Պէօն . պարզամիտ : չերէ նն հանուան :
 Պէօպէկ . երիկա-
 մունը : Պիլէպիկ . ապարանջան
 Պէօպէկ . կարկանդակ : Պիլէկ . դաստակ :
 Պէօրէկ . յեսան : Պիլոռ . բիւրեղ :
 Պէօրէկ . կանելուկ : Պիլմէնէ . հանելուկ :
 Պէզզրմանի . խալա-
 դըրուժ : Պին պաշի . հազա-
 ըլլալ . մարգի : րապետ :
 Պըտըրմին . լորա-
 մարգի : Պիցիմ . ձեւ : ?
 Պըսմիշ ըլլալ . ուեւ Պիչմիկ . ձեւոր :
 Պէզմիշ ըլլալ : Պիչմիսիկ . անձեւ :
 Պըյրմ . ընչացք : Պիչմիշ ընել էետին
 Պըչը . ձեւիչ : բուսաշ բաներն . հըն-
 Պիզ . հերիւն : ձել :
 Պիթէվի . մէկ կտորէ : Պիրապիր , ննշէ՞՞ ՞՞
 Պիթիշիս . կից :

Պիրեան · խորովուտու
 Պիւթիւն · ամէն , իսէ
 բոլոր :
 Պիւթիւն պիւթիւնէ .
 բոլըրովին :
 Պիւլալիւլ · սոխակ :
 Պիւյիւ . հմայ :
 Պիւյիւ ընել . հմայել :
 Պիւյիւմիւ . կախարդ :
 Պիւրիւնձիւկ . շար :
 Պիւքմէ . ողոր :
 Պուզ . սառ :
 Պուզալիփ . որթ :
 Պուլանըխ . պղտոր :
 Պուլաշըխ . ծիրէ . աղ-
 տոտ :
 Պուլաշըխ հիւանդա-
 նիւա . փոխադրական
 Պուլըլուր . ձաւար :
 Պուլըւտ . ամպ :
 Պուհուր . խունկ :
 Պուհուրտան . խնկա-
 ման . (բուրգառ) :

Պուղա . ցուլ :
 Պուղատառ . մոխրա-
 ջուր :
 Պուղու . չողի :
 Պուճախ . անկիւն :
 Պումպար . հաստաղիք
 Պույնուղ . եղջիւր :
 Պույուրմիչ ընել . հը-
 րամայել :
 Պույրութու . հրա-
 մանաղիր :
 Պունձուխ . ուլունք :
 Պուռղու . գիր :
 Պուռմա . պտուտակ :
 Պուռմալը . պտուտա-
 կաւոր :
 Պուռնօթի . ընչաղեղ
 Պուտ . կիւռանէն . ուես
 խոլչա :
 Պուտախ . վարակ :
 Պուտախըր . վարակոտ
 Պուտախսըդ . անվար

Պուտամիշ ընել . յօ-
 տել :
 Պուտայըմի . յօտող :
 Պօզա . կորեկողի :
 Պօլ . լանէդէն , լն .
 լայնարձակ :
 Պօլ . լոտ . առատ :
 Պօխճա . պատառ :
 Պօխճա ատասի . Տե-
 նեղոս :
 Պօզաղ՝ կիւռանէն . կո-
 ղորդ :
 Պօզաղ՝ ծովան . նեղուց
 Պօզաղավէր . որկրա-
 մոլ :
 Պօզաչա . ուես Պէօրէկ
 Պօզում . յօդ :
 Պօզումըր . յօդակապ
 սակ :
 Պօյ . երկայնութիւն :
 Պօտուռում . նկուղ :

Ա

Սազ . Զբի մշկ բուսած իսոր . կնիւն :
 Սազ . լուս . նուազ գարան :
 Սազէնտէ . նուազածու :
 Սազլըխ . կնիւնուած :
 Սազ չալել . նուազարան հարկանել :
 Սազ չալող . պէս Սազնտէ :
 Սաթլըր . սակր :
 Սալ . իբր կաղաք ու ջուրը յիշուած իշեռուէ . լսատ :
 Սալաթա . աղցան :
 Սալամուռա . աղջուր
 Սալեան . հարկ :
 Սալէպ . մեղրապ :
 Սալըխ տալ . տեղեւկացընել :

Սալընթը . ծաղանում :
 Սալընձախ . յակուրջի :
 Սալընմիշ ըլլալ + ալէւնի :
 Սալթ . միսյն , կամ մինակ :
 Սալթանաթ . փառաւրութիւն :
 Սալթանաթլը . փառաւրուր :
 Սալթանաթլոր . անշուր :
 Սալիմ . ողկոյզ :

Սալսա . ջրկիր :

Սախատ . ալէտ , ուրէտ , յեռէտ : ևն պակասաւոր . իսեղ :

Սախը . յակուրջի :

Սախընմիշ ըլլալ + ըդգուշանալ :

Սախընտըրմիշ ընել . զգուշացընել :

Սախսի . ծաղկոց :

Սախտել . վնասել :

Սախտիյան . սեկ :

Սահաթ՝ որ կանցէ . ժամ :

Սահաթ՝ որ առենց ինչ յաշնէ . ժամացոյց :

Սահաթճի . ժամագոծ :

Սահիմ . իր թէ :

Սաշախ՝ լունէղններու . ծոպ :

Սաղանախ . տարափ :

Սաղ դի . աջակողմ :

Սաղ ձեռք . աջ :

Սաղ սէլիմ . ողջ առողջ :

Սահայախ . եռուսանի ջասոպ :

Նուն է քիոս :

Սախըգի . քիացի :

Սախըն . չըլլայ որ :

Սախընմիշ ըլլալ . ըդգուշանալ :

Սախընտըրմիշ ընել . զգուշացընել :

Սախսի . ծաղկոց :

Սախտել . վնասել :

Սախտիյան . սեկ :

Սահաթ՝ որ կանցէ . ժամ :

Սահաթ՝ որ առենց ինչ յաշնէ . ժամացոյց :

Սահաթճի . ժամագոծ :

Սահիմ . իր թէ :

Սաշախ՝ լունէղններու . ծոպ :

Սաղանախ . տարափ :

Սաղ դի . աջակողմ :

Սաղ ձեռք . աջ :

Սաղ սէլիմ . ողջ առողջ :

Սահայախ . եռուսանի ջասոպ :

Սաման . յարդ :

Սամանլըխ . մսուր :

Սամ եէլի . խորչակ :

Սամուռ . սամոյր :

Սամուռ քիւրք . սամուրենի :

Սամսար . կուզ :

Սայըխլամիշ ընել :

զառանցել :

Սայլանկօզ . խղունչն :

Սանթուռ . քնար :

Սանձախ . գրօշակ :

Սանձի . խոստուկ :

Սանտալ նուռու . մակոյկ :

Սանքի . իր թէ :

Սաշախ՝ լունէղններու . ծոպ :

Սաղանախ . տարափ :

Սաղ դի . աջակողմ :

Սաղ ձեռք . աջ :

Սաղ սէլիմ . ողջ առողջ :

Սահայախ . եռուսանի ջասոպ :

Սաշման . գնտեակ : Աէզիկ . ունենալ . կըս
 Սապըռ . համբերու . ուահել :
 թիւն : Աէթ . բարձրաւանդակ
 Սապըռլը . համբերող : Աէթճատէ . կապերտ
 Սապըռսըզ . անհամ- Աէլ . հեղել :
 բեր : Աէլանիկ . թեսաղո-
 Սապօն . օձառ : նիկէ :
 Սառայ . պալատ : Աէլէ . սակառ :
 Սառայլը . պալատա- Աէլիփ . նոճի :
 կան : Աէմէր . համետ :
 Սառաֆ . սեղանաւոր Աէմթ . կողմ :
 Սառըլիս . հետանու- Աէյիս . ձիադարման :
 նիւն ճնէ . դալուկն Աէյիր ընել . տեսնել :
 Սառմաջըլս . բաղեղ : Աէյիրճի . հանդիսա-
 Սառնիճ . ուես խաղնա՝ տես :
 ջուրէ : Աէյրէկ . ցանցառ :
 Սափա ուել զարտուղի Աէպէպ . պատճառ :
 Սափան . արօր : Աէվոտա . բանէ հը զըս
 Սափլամիշ ընել . աէր նիւէլ . բաղճանք:
 վարսել : Աէվոտա . ուես խառա-
 Վափմիշ ըլլալ . խո- սէվոտա :
 տորիլ : Աէվոտալը . ուես խառա-
 Վափի . զուտ :

Յարի գուշակնել

Աէտիր . պաստառ : Աէփէթ . կողով :
 Թէրասիէր . սպարա- Սէօյիւշ . պախ :
 պետ : Սէօյիւտ . ուռի :
 Սէրէն .) կոյմ : Սէֆա . խրախութիւն
 Սէրէն տիրէ յի : Սէֆա ընել . խրա-
 Սէրթ . տնուր . կարծր : խանաղ :
 Սէրթ խօս + . խիստ : Աէֆալը . գուարճալի :
 Սէրթ խօսիլ . խստա- Աէֆէր . պատերազմ :
 բանել : Աէֆիլ . խեղճ :
 Սէրթ խօսող . խըս- Սըզը . խըչխըչուք :
 տարան : Սըզըթը . թախանճ :
 Սէրթ հարդ . խստա- Սըզըթը ընել . թա-
 բարոյ : խանձել :
 Սէրթ փչող՝ հով խըս- Սըթմա . տենդ :
 տաշունչ : Սըլիս . պինու ունչունչ :
 Սէրին . զով : Խիստ :
 Սէրմայէ . դրամա- Սըլիս . ամէն ադէն . յար-
 դլուխ : ձախ :
 Սէրէկ . ձնձղուկ : Սըխը . պինտ :
 Սէրպէսթ . համարձակ Սըխը հոքնելիւ լուն :
 Սէրսէմ . ապուշ : նեղ :
 Սէրփմիշ ընել . ցըր- Աըխէթ՝ սըտէ համմադէ :
 ցըրնել :

Արևիքիմ գործ ։ ստիւ
պող գործ ։
Արևիքիմ ընել հործէ նը
հշաներու ։ ապիկի ։
Հշ. խուճապել ։
Արևս սրխ ։ խիտ առ
խիտ ։
Արևս սրխ հուլ ։ երնուլ
բան նը ընել ։ յաճա-
խել ։
Արզ ։ ժանձաղ ։
Արզընմիշ ըլլալ հենո-
հն ։ պատսպարիլ ։
Արզընմիշ ըլլալ հենո-
հն ։ ապաստանիլ ։
Արզըր ։ տուար ։
Արզըրթման ։ եւ հայ
հով որեռող ։ տուարած
Արզըրճըն ։ նուան
հն է ։ սարեկ ։
Արզըր ։ սահման ։
Արզըրտաշ ։ սահմա-
նակից ։
Արչան օթու ։ մինդեղ

Արու ։ գաղտնիք ։
Արու ։ իուրիք ։ կամ ուրիշ
բաներու ։ ապիկի ։
Արու ըլլալ ։ անյայտ
ըլլալ ։
Արուըխ ։ ձող ։
Արուլը ։ ապիկած ։
Արուտաշ ։ խորհրդա-
կից ։
Արուֆ ։ սերվիացի ։
Արսիս ։ հիւծախտա-
ւոր ։
Արվա ։ ծեփ ։
Արվազ ։ տաղուն է ։ Սե-
րաստիա ։
Արվածի ։ ծեփիչ ։
Արրա ։ կարդ ։
Արրավարտի կարգաւ
Արրմա ։ ոսկեթել ։
Արփա ։ աւանեկ ։
Արփիա ։ նուալուների ։
Արփիա ։ եռտանի ։
Արփու ։ զրոյ ։

Արթէմ ։ յանդիմա-
նութիւն ։
Արթէմ տալ ։ յանդի-
մանել ։
Արլա ։ հայրենիք ։
Արլահ ։ զէնք ։
Արլէ ։ ապտակ ։
Արլի ։ ուժ աշլաւ լոփ
լեցուն ։
Արմիլ ։ վճիռ ։
Արմիլ կտրել ։ վճուել
Արմիմ ։ առասան ։
Արնթինէ ։ նաւու յա-
տակ ։
Արնի ։ սեղան ։
Արնիր ։ ջիղ ։
Արնմիշ ըլլալ հոս հն ։
համակիլ ։
Արնովա ։ հըւաներուն
ծառ ։ ժողովրդանոց
Արնսիէ ։ տոհմ ։
Արնարմիշ ընել կ-
բանութը ։ նո մարսել

Արնու ։ ուն Արնու ։
Արնուտաշ ։ ուն Ար-
նուտաշ ։
Արվիլճիք խաղաւարտ
Արվիր ։ որածայր ։
Արվիր սինէկ ։ մժզուկ ։
Արտիք զոռու ։ մի-
զարգելութիւն ։
Արւզմիշ ընել ։ մղել
կամ զտել ։
Արւիլ կտրել ։ վճուել
Արվիրւակ ։ տղրուկ ։
Արվիրւակ պէօմէկ ։
կողինձ ։
Արնկէր ։ սպունկ ։
Արննէթ ։ թլիատու-
թիւն ։
Արննէթ ընել ։ թըլ-
փատել ։
Արննէթի ։ թլիատ-
եալ ։
Արվէկի ։ միղանակ ։
Արւտանա ։ ստնտու
բանութը ։ նո մարսել

Գիր :	Սուճուխ . երեշիկ :
Ակրիւ՝ հարդաց . բաղ-	Սուչ . յանցանք :
մութիւն, կամ ամբոխ	Սուռաթ . դէմք :
Ակրիւ՝ ովտաքներս .	Սուս . լուռ :
այծերս . ևն . հօտ :	Սուս ըլլալ . լուել :
Ակրիւ՝ նուշաններս .	Սուֆա . սրահ :
երամ :	Սուփռա . ուես սինի :
Ակրիւ՝ իսունճայի .	Սօլ . ձախ :
տարմ :	Սօլախ . ձախլիկ :
Ակրիւ՝ շուներս . գու-	Սօլ դի . ձախակողմ:
շններս . ևն . զոհմակ	Սօլմիշ ըլլալ ժոյն հը .
Ակրիւ սիրիւ . խումբ	դունատիլ :
խումբ . երամ երամ :	Սօլմիշ ըլլալ ծողին հը .
Ակրիւյով . խմբովին .	թառամիլ :
երամովին . տարմա-	Սօլուկ . շունչ :
բար :	Սօխախ . փողօց :
Ակրկիւ . նիգ :	Սօղուճան . ճճի :
Ակրկիւն ընել . աք-	Սօյ . ուես Ախնսիլէ :
սորել :	Սօյ այ . նիւսուլ = նիւսու-
Ակտահ . սկիզբ :	լւ . տեսակ տեսակ .
Սութան . թագուհի :	Սօղուճ դարգմանակ
Առուֆ ըլլալ . իրաւա-	Սօփա . բիր :
խոհ . ըլլալ :	Սօփու . կրօնամոլ :

Վազ զալ . եւտ կենալ : Վէլիէլէ . աղմուկ :

Վա՛խ . Եաղէն . աւա՛ղ :

Վասի . կտակապահ . Վէրան .) աւերակ :

Վասիյէթ . կտակ :

Վատ . խոստում :

Վատէ . պայմանաւ . Վէրէմ . թոքախտ :

Ժամ :

Վարախ . ոսկեթերթ :

Վարշախ . քաւթար :

Վարշախքիւրք . քաւթարագիշու :

Վէզիր . եպարքու :

Վէզնէ . կըռակ :

Վէլէտիզնա . խորամանկ :

Վէլիէլէ . աղմուկ :

Վուխուֆ . աեղեակ :

Վուխուֆ բլլալ . տեղեակ :

S

Տաղալ . ուստ :	Տաղզա . ալիք :
Տաղախ . փայծաղ :	Տաղթավուխ . պատաշ .
Տաղախ հիւնդանիւնը :	ո.արդյժ :
Քր. Դաղութիւն :	Տաղըճ . ընկերութակ :

Տալմիշ ըլլալ իսրաւելէ:
 ընկուզիլ:
 Տալմիշ ըլլալ մատալ.
 մատօք յափշտակիլ:
 Տահա . ժամանակ ցաւ-
 ցնելըլ . դեռ . զօ ,
 տահա խամ'է . դեռ
 հասած չէ:
 Տահա . առաւելու-
 թիւն ցուցնելով .
 ալ աւելի . զօ , տա-
 հա գել . ալ աւե-
 լի չել:
 Տաղթմիշ ընել . ցիր
 ու ցան ընել:
 Տաղթմիշ ըլլալ . ցիր
 ու ցան ըլլալ:
 Տաղթնըլս . ցիր ու ցան
 Տաղտաղա . զբաղ-
 մունք:
 Տամա . աղիւսակախաղ
 Տամաղ . քիմք:
 Տամար . երակ:

Տամլա հիւսնդունիւնը
 կաթուած :
 Տամլա՝ ջարրի . կաթիլ:
 Տամլա . դրոշմ:
 Տայախ . որ կելլանին-
 ցնեն . նեցուկ:
 Տայախ . ունինի . ծեծ:
 Տայի . քեռի:
 Տայմա . միշտ:
 Տանա . որթ:
 Տանըմիշ ըլլալ . խոր-
 հուրդ հարցընել:
 Տապան . արի . ներբան
 Տապան ինձիրի . պա-
 զատիտ:
 Տապանճա . ատրաւ-
 նակ:
 Տառ . ճորով , կամ
 հազիւ . զօ , տառ
 աղտեցայ . ճորով կամ
 հազիւ աղտեցայ:
 Տառա . ծանրարան և
 Տառը . կորեակ:

Տառօս . օրհնեք . զօ ,
 տառօսը հլուելու ըլլայ .
 օրհնենքը հլուելու ըլ-
 լայ :

Տավա . դատ է .
 Տավա ընել , կամ քը-
 շել . դատ վարել:
 Տավաճի . դատախազ:
 Տավթ . հրաւելը :

Տավթ ընել . հրա-
 ւել:

Տէ՛հա . իշտ . տհաւ :

Տէմէթ . խորեցնէ . կա-
 վուանմիշ ըլլալ .
 շարժիլ , կամ աճա-
 պարել:

Տարմատաղն . ուես
 Տաղնըլս :

Տարտաղն . ուես Տա-
 ղընըին :

Տէ՛մին . պահ մը առաջ
 Տէմիր . երկաթ :

Տէմիրճի . երկաթա-
 ղընըին :

Տէ՛միք . արէն . մի' :

Տէ՛յ . մինչև . զօ , տէ՛յ
 անդին . մինչեանդին :

Տէյէնէկ . դաւազան:
 ո՞ ըսընդին . աղէ՛

Տէյի . համար . զօ ,

անպիտան է տէ յի նե-
տեցի . անպիտան ըլ-
լութան համար նետեցի
Տէ յիշ ընել . ուս թը-
ռամիտ ընել :
Տէ յիշ տօխուշ . փա-
փոխութիւն :
Տէ յիրմէն . ջաղացք :
Տէ յիրմէնձի . ջաղաց-
պան :
Տէ յիրմի . քառակուսի
Տէ յմէ . ամէն . զօ ,
տէ յմէ հարդ չէ կընար .
ամէն հարդ չէ կընար :
Տէ յմէ հալով . դըժ-
ուար . զօ , տէ յմէ
հալով չէ բահուար .
դժուար հը բահուար :
Տէ յմէտէ . չ'եմ կար-
ծեր :
Տէ նկ . բեռ հը . հակ :
Տէ նկ . երկու կողմէ ծան-
քունիւն . հուսասա-

ըակիդու :
Տէնկ՝ կլաստէ , դանկ :
Տէնկսիզ . տմարդ :
Տէպէլէնմէշ ըլլալ .
տապակիլ :
Տէպէշ . կառապէալ :
Տէք ընել մէկու հը . ո-
րոգայթ . լարել :
Տէօշ՝ ոչիսրէ , կոշու ,
ւն . կուրծք :
Տէօշէ . անկողին :
Տէօշմէ ուրիք . բազ-
մոցք :
Տէվե խուշի . ջայլամ :
Տէվէթ . հարստու .
թիւն :
Տէվէթի . հարստուտ :
Տէտէ . հաւէ :
Տէտէ . հաւէ :

Տէրմանուղղ . վատուժ
Տէրու . հոգ . կամ ցաւ
Տէրտէշմէշ ըլլալ ցաւ-
ւակիլ :
Տէրտի . տառապէալ :
Տէք ընել մէկու հը .
որոգայթ . լարել :
Տէֆտէրտար . համա-
բակալ :
Տիզի . շարք :
Տիզէկ . անկողին :
Տիզէմէ ուրիք . բազ-
մոցք :
Տիլէկ . խնդրուածք :
Տիլիմ . շերտ :
Տիլպաղ . լեզուանի :
Տիլսիդ . համբ :
Տիլարպէրիր . Տիգրա-
նակերտ :
Տինճ . ժիր . առողջ :
Տիզի . էդ :
Տիվան . առեան :
Տիվան եօլու . արա-
կետ :
Տիզմէծի . առութէ :
Տիզման . ուժ :

Տիւրիկէ :	տակ :
Տիրէկ . + էրէստէ . գե-	Տիրիլի թաշ . կոթող :
րան :	Տուտու խուշի . թու-
Տիրէկ . ռնկուած . սիւն	թակ :
Տիւզէն . հնարք . որո-	Տուազզան . Տրապի-
գայթ :	զոն :
Տիւզէն տալ անին .	Տովիկ . Խաղաղու-
զարդարիլ :	թիւն :
Տիւզէն տալ անին .	Տովիկ ընել . հաշտ
աւան , ևն . դաշնակել :	համբոյր վարուիլ :
Տիւզիւն . յարդա-	Տօլամա՝ որ ճառի ժար
րուն :	վեր + ճնէ է . մատնա-
Տիւզմէ . շինծու :	պալար :
Տիւմէն . զեկ :	Տօլաշրին . պարոյտ :
Տիւմէնձի . զեկավար:	Տօլապ՝ մէջը բան պա-
Ցուշման . թշնամի :	ճելու . պահանոց :
Տիւրզի . + անչու է .	Տօլուպ՝ հոբէ . անիւ :
Տիւրոս :	Տօլապ ընել մէկու ճը .
Տիւրզիմարտ . տիւրացի	ուեւ Տէք ընել մէկու ճը
Տիւրզի տաղը : Աի-	Տօլմա . ուշու . լեցուն:
րանան :	Տօլմա՝ ուրելու . խը-
Տիւրկէր . հիւսն :	ճողակ :
Տիւրալիւն . հեռաղիւ	Տօլսան . իննառւն :

Տօլլամա . ատազձ :	ւատորմիղ :
Տօլրամամի . ուեւ Մա-	Տօնանմա՝ անչու + է .
ռանկող :	քաղաքահանդէս :
Տօնանմա՝ ծովս վրայ.	Տօնուխ . գունատ :
ծովահանդէս :	Տօնտուրմա . պաղ-
Տօնանմա . պատերազ-	պաղակ :
մական նառեր . նա .	

Փ

Փաղար՝ բան ժակելս-	Փայէ . ուեւ Ցէրէմէ :
ուել . վաճառատեղի:	Փայտոս . բանթող :
Փաղար . փաղըլըլ .	Փանայիր . տօնավա-
սակարկութիւն :	ճառ :
Փաթլամիլ ըլլալ .	Փանդէհիր . դեղթափ
պայթիլ :	Փաշա . բդէշի :
Փաթլիճան . պորին-	Փաշավուա . ջնջան :
ճան :	Փապուճ . մուճակ :
Փալազ՝ էօրուին , կւ-	Փառալամիշընել . բը-
եճնէ , ևն . ճազ :	զըքտել :
Փալամար . ուեւ Հալաթ-	Փառլսին . փայլուն :
Փալան՝ յիու . ուեւ	Փառմախլըխ . ձողա-
Աէմէր :	բարձ :
Փայ . ուեւ Հիսէ :	Փաս . ժանդ :

Փասլը . ճանդուռ : Փէրկէլ . կարկին :
 Փարա . դրամ : Փէրչէմ . մարդու . վարս :
 Փափաթեա . իրիցուկ : Փէրչէմ . յիւ . բաշ :
 Փէլթէ . մածդին : Փէրչին . հեղոյս :
 Փէլթէկ . թլուատ : Փէրվէրահ . աւես Փէ-
 Փէլին . օշինդր : չքէր :
 Փէհիվան . լմրիւ : Փէրտահ ընել . ովոր-
 Փէյ . գրտու : կել :
 Փէյտահ ըլլալ . երե-
 ւան ելլել :
 Փէյտահ ընել . հը-
 նարել :
 Փէնձիրէ . պատուհան
 Փէնչէ . ձանկ :
 Փէշ . քղանց :
 Փէշքէր . վարպետ :
 Փէշին . կանխիկ :
 Փէշէշ . ընծայ :
 Փէշկիր . թաշկին :
 Փէշտըմալ . ղենջակ :
 Փէստիլ . անուշ . պաս-
 տեղ :
 Փէստիլ . ննու . տղալ

Փէրկէլ . կարկին :
 Փէրչէմ . մարդու . վարս :
 Փէրչէմ . յիւ . բաշ :
 Փէրչին . հեղոյս :
 Փէրվէրահ . աւես Փէ-
 չքէր :
 Փէրտահ ընել . ովոր-
 կել :
 Փէրտէ . վարպեյր :
 Փէրսիմէտ . պարսի-
 մատ :
 Փէստէքի . աւես Տէրի:
 Փիլտվ . եղինձ :
 Փիլիմ . վառեակ :
 Փիմ . պոռնկորդի :
 Փիո . աւես Մունտառ .
 Մերուսն :
 Փիտէ . չօթ :
 Փիրինձ . մադէն արոյր :
 Փիւշման ըլլալ . զըդ-
 ջալ :

Փիւսկիւլ . ծոպ :
 Փիւսկիւլ . ընել .

ցնցպկել : ցակ են :
 Փիւր սիլահ . սովա-
 ռազէն : Փուսուլա՝ որ նաւելու-
 թէն կը ժործածեն .
 Փուլ նիւն . թեփի : կողմնացոյց :
 Փուսուլա . նուղին կը-
 տորէ վրա ժըրտած .
 ցուցակ , հաշուեցու-
 թի :

Քառնապիտք ծաղկա-
 կաղամբ : Քեարընել Երադր կամ
 Շեղը . ներգ ործել :
 Քեաֆիրի . քափուր : Քեօմթահեա . կուտինա
 Քեաթիպ . գրադիր : Քեօմթիւմ . անդա-
 մալցծ :
 Քեահ . արծաթաղին
 ծառայ :
 Քեամիլ . իւլլը հըստիլ . Քէօհլան . նժոյգ :
 զզ օն : Քէօմիւր . ածուխ :
 Քեասէ . սկահ : Քէօշէ . աւես Պուճախ :
 Քեավիրի . քարուկիր : Քէօչլի . անկիւնաւոր
 Քեար . գաղանձ . Քէօչկ . վերնատուն .
 վաստակի : ուկու և Շահնիշիր և

Քէօռ . կոյր : Քէնար՝ ծովու , կամ
 Քէօսէ . պակասամօ-
 րուս : Քէնար՝ ծովու , կամ
 Քէօսէ . ուեւ Արխ-
 տիյան : Քէննայի . հեգնօրէն:
 Քէօստէկ . ոտնակապ
 Քէօրիւկ . փըոց : Քէջիշ տաղը . Ալիմակոս
 Քէօրկէ . ըուք : Քէջիշ . երանի թէ :
 Քէօրիէ . մատղաշ : Քէջէկ . հերիսսա :
 Քէօփիւկ . փրկուր : Քէչ . թաղիք :
 Քէօփրիւ . կամուրջ : Քէչ կտրած . թմրած
 Քէօք . արմատ : Քէչ յէ լինոծ բան .
 Քէզապ . ժանուազուր
 Քէլ . դոնջ . Քէչի . այծ :
 Քէլփէթին . աղցան : Քէպապ . խորտիկ :
 Քէկրիպար . սաթ : Քէպապ ընել . խորվել
 Քէման . քնար : Քէպապի շիշ . շամո
 Քէմէնչէ . ջութակ : գուր :
 Քէմէր . ուեւ Խօլան՝
 մէջ . կտուելու : Քէոթէնքէլէ . մողէս,
 Քէն . դարելո . ոիս : Քէուլամէլլ . փառա-
 Քէնար՝ ժըստած նուու-
 նէ . լուսանց :

Քէսէր . ուրագ : Քէֆ . ճու , կերակուրէ .
 Քէսկին Շանուկ , ևն .
 սուր : Ճենձէր :

Քէսկին ըրանէն , +ա-
 յան , ևն . բարկ :

Քէստանէ . շադանակ
 Քէվիկր . քամոց :

Քէվրան . կարաւան :

Քէրէստէ . ուեւ Տօղ-
 րամա :

Քէրէվիզ . նեխուր :

Քէրիսանա . դործա-
 րան :

Քէրփին . ուեւ Թոււղլա
 Քէփէկ . թեւի :

Քէփէնէկ . թիթեռ-
 նիկ :

Քէփէնկ . վերնափեղկ
 Քէփմէ . շերեփ :

Քէքմէ . նուշան ճննէ .
 կաքաւ :

Քէֆ . եֆա . զուար-
 ճութիւն :

Քիլէրմէնի . հայկա-
 ւակ :

Քիւլիմ · գորգ :
 Քինչտ · զօդակապ :
 Քինչտի · զօդաւոր :
 Քինչտիշմիշ ընել ·
 զօդակապել :
 Քիշիզատէ · մեծազդի
 աղնուական :
 Քիշնչմիշ ընելը ձի-
 ռոն · խիսնջալ :
 Քիշնիշ · գինծ :
 Քիսրիթ · լուցկիք :
 Քիսրիթի · ծծմբա-
 գոյն :
 Քիսվէթ · կերպարանք
 Քիրա · վարձ :
 Քիրազ · կեռասու :
 Քիրաճի · վարձուոր :
 Քիրէճ · կիր :
 Քիրէմիտ · կղմինոր :
 Քիրիշ · աղէլսար :
 Քիրիշ · դանիլամա :
 Քիւթիւկ · կոճղ :

Քիւթիւկը զրել · ար-
 ձանագրել :
 Քիւլիւնկ · մուրճ :
 Քիւլիչէ · զանդուած-
 թիւնան · հնոց :
 Քիւլպաստը · մոխրա-
 խորով : ||
 Քիւլփէթ · գերղաս-
 տան :
 Քիւմէ · ուես երդըն :
 Քիւմէս · գառագեղ :
 Քիւնկ · խողովակ :
 Քիւշտէրէ · ուես լւ-
 ռէնտէ գախուանէի փայ-
 ուէ , ևն :
 Քիւրէկ՝ հողէ · թի հո-
 զու :
 Քիւրէկ՝ նառէ · թի հո-
 զու :
 Քիւրէկ · նառէ · թիակ
 Քիւրէկ · ներսանէ · ար-
 ըսնական թի :
 Քիւրսի · ար է , որ
 շնուի սէներուան դակը
 կը դնեն · սիւնակալ

Ալմ :
 Քիւրտ · աղէ հըն է .
 մորք , կամ մորաց
 աղդ :
 Քիւրք · մուշտակ :
 Քիւրփ · կարաս :
 Քիւրիւրտ · ծծումք :
 Քիւփ · բորբոս :
 Քիւփէ · կողով :

Քիւրիփ · կէնդանէ հնա է .
 ողնի :
 մորք , կամ մորաց
 աղդ :
 Քիւրփ · մուշտակ :
 Քիւրփ · կատիկ :
 Քօչ , կամ խօչ · խոյ :
 Քօվան , կամ խօվան ·
 ուր որ մեղուները մեր
 կը պահեն · վիեթակ :

0

Օդ , կամ օխ · նետ :
 Օթլանմիշ ըլլալ · ինչ-
 պէս որ կընեն ոչոսր-
 ները , գառաները , ևն .
 արածիլ :
 Օլթա՛ յունի բանելսու ·
 կարթ :

Օմուզ · ուս :
 Օթլանմիշ ըլլալ ·
 Թշ ըլլալ · ձեմել .
 Օլուխ · ցնցուղ :
 Օլուխ · որդեգիր :
 Օձախ՛ կէրտիոր եկեւ

ըս · վառարան :
 Օձախ՛ պաստանէ · ածու-
 ները , ուսկէց որ մասին
 բուրու կէնել · ծխնե-
 լոց :

Օմուզ · ուս :

Օյալանմիշ ըլլալ ·
 Մալանմիշ ըլլալ ·
 Օյալանմիշ ըլլալ ·
 Օյին · խաղ :

Օյուլուխ · որդեգիր :

Օյմա · դրուադ :

ւոր :	Օտալըր • օթարանք :
Օյնախ • յօդուածք :	Օտալըխ • հարճ :
Օյունճախ • խաղալիկ	Օտալըխ • սենեկակից
Օռախ • հունճ :	Օտա պաշի • պանդո-
Օռման • անտառ :	կապետ :
Օռտու • բանակ :	Օրթա • մէջ աեղ,
Օսանմիշըլլալ • ձանճ-	կա՞ կեղբոն :
բանալ :	Օրթախ • ընկեր :
Օվա • դաշտ :	Օրթա խափու • միջ-
Օտա • սենեակ :	նադուռն :

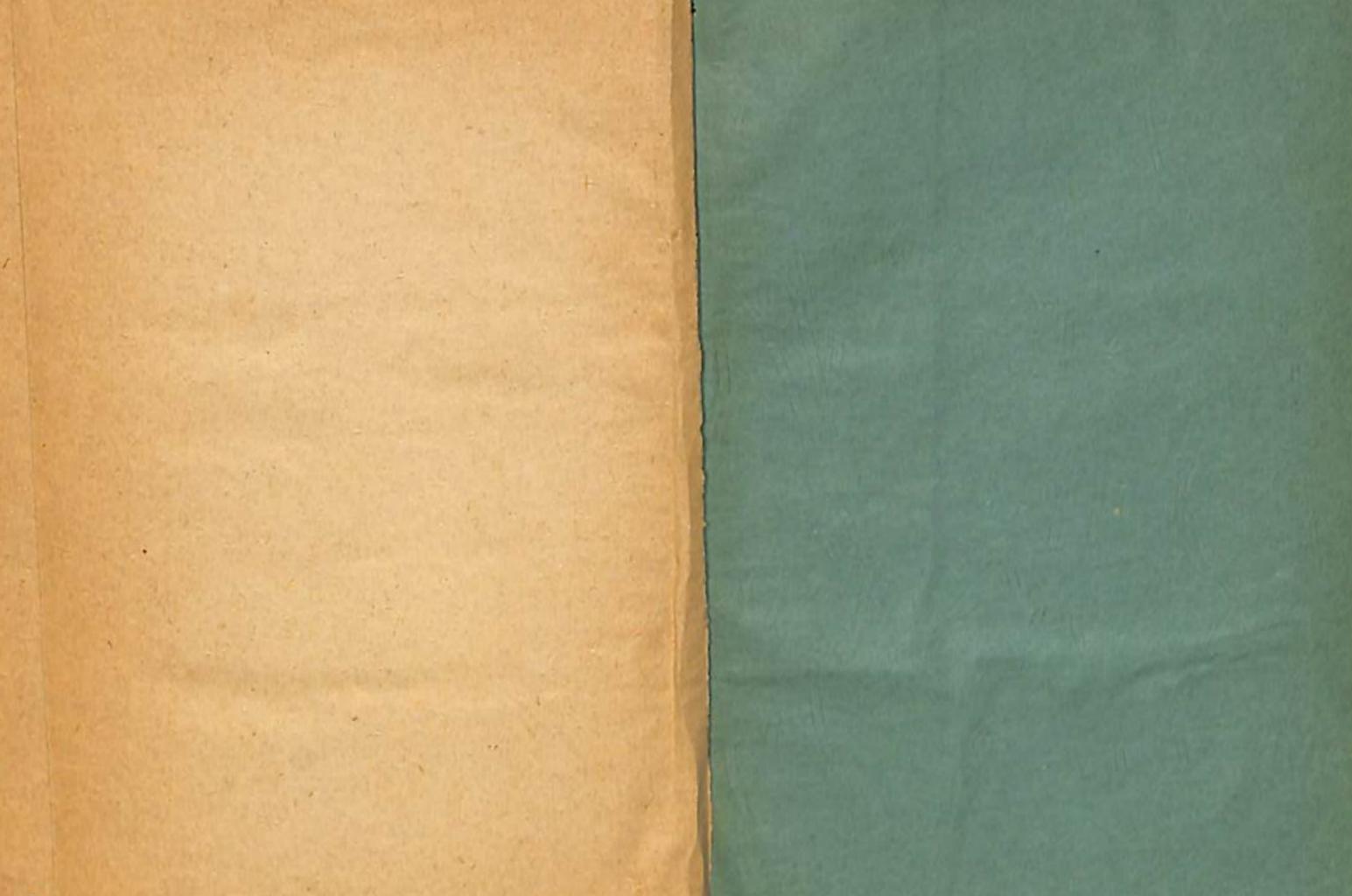
90

Ֆալ . հմայք :	Ֆէսլիյէն . ոչհան :
Ֆալմի կին . վհուկ :	Ֆէսփէսէ . կասկած .
Ֆայտա . օգուտ :	հոդ :
Ֆայտալը . օդտակար	Ֆէրահաթ ընել . դա-
Ֆառին . տարբերու-	դարիլ :
թիւն :	Ֆէրզանտ . հնարա-
Ֆառֆուռի . յախօ	գէտ , կամ խորա-
ճապակեայ :	մանկ :
Ֆէնէռ . լապտեր :	Ֆէրման . հրովարտակ
Ֆէնտ . հնարք :	Ֆոչի . տակառ :
Ֆէռահ . պայժառ :	Ֆիթ . տալ . թելու-

Բիթիլ :	ծութիւն :
Ֆիթիլ . պատրոց :	Ֆուանսա . գաղղիա :
Ֆիլ . փիղ :	Ֆուանսըզ . գաղղիւ-
Ֆիլիդա . ուես Սան- տալ՝ նառու :	ացի :
Ֆիլիդ . ծիլ :	Ֆուանսըզերէն . գաղ-
Ֆիլճան . սկահակ :	զիարէն :
Ֆիլ տիշ . վրդուկր :	Ֆուէնկի . էւլ աֆա ճն-
Ֆինօ . պատե շուն . սկնդուկ :	ե . գաղղիական ախտ
Ֆիչնէ . բալ :	Ֆուէնկ իւզիւմիւ . հա-
Ֆիստան . շրջազգեստ	զարջ :
Ֆիտան . տունկի :	Ֆուխա Փուխա ըլլալ . երկպառակիլ :
Ֆնտըխ . կաղին :	Ֆուչա . վրձին :
Ֆնտըխ . կաղնի :	Ֆուսանտ . պատեհու-
Ֆնտըխի ծառ . կաղնի	թիւն :
Ֆուռթունա . ալէկո-	Ֆուտըխ . վատուդ :







2013

1968



